

# **COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA**

## **INFORME ANUAL**

(7 de mayo de 1977-6 de mayo de 1978)

**CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL**  
DOCUMENTOS OFICIALES, 1978

**SUPLEMENTO No. 11**



**NACIONES UNIDAS**  
Nueva York, 1978

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

E/1978/51  
E/CEPAL/1051

## INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
Introducción .....	1	1
I. Cuestiones que se señalan a la atención del Consejo Económico y Social .....	2	1
II. Labor de la Comisión desde su decimoséptimo período de sesiones .....	3-255	1
A. Actividades de los órganos subsidiarios, comités especiales y períodos extraordinarios de sesiones .....	3-24	1
B. Otras actividades .....	25-173	6
C. Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social .....	179-202	30
D. Centro Latinoamericano de Demografía .....	203-232	33
E. Relaciones con la Sede de las Naciones Unidas y con organismos especializados y otras organizaciones .....	233-255	37

### Anexos

I. Conferencias y reuniones auspiciadas o coauspiciadas por la CEPAL desde su decimoséptimo período de sesiones .....		43
II. Principales publicaciones y documentos emitidos por la CEPAL (mayo de 1977 a abril de 1978) .....		46

## ABREVIACIONES Y SIGLAS

ALAF	Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles
ALALC	Asociación Latinoamericana de Libre Comercio
BID	Banco Interamericano de Desarrollo
BIRF	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
CAEM	Consejo de Asistencia Económica Mutua
CARICOM	Comunidad del Caribe
CELADE	Centro Latinoamericano de Demografía
CEPA	Comisión Económica para África
CIFCA	Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales
CLADES	Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social
CONICIT	Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (Venezuela)
DOCPAL	Sistema de Documentación sobre Población en América Latina
ECIEL	Programa de Estudios Conjuntos de Integración Económica de América Latina
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FNUAP	Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población
GRIE	Grupo Regional de Interconexión Eléctrica
ILPES	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social
INTAL	Instituto para la Integración de América Latina
ISIS	Sistema computarizado de recuperación de la información
JUNAC	Junta del Acuerdo de Cartagena
OCHI	Organización Consultiva Marítima Intergubernamental
OEА	Organización de los Estados Americanos
OIP	Oficina de Información Pública (de la Secretaría de las Naciones Unidas)
OIT	Organización Internacional del Trabajo
CLADE	Organización Latinoamericana de Energía
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
ONUDI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
SELA	Sistema Económico Latinoamericano
SIC	Sistema Internacional de Consulta (PNUMA)
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNCTAD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UPAE	Unión Postal de las Américas y España
UPU	Unión Postal Universal

## INTRODUCCION

1. Este vigésimo noveno informe anual de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) abarca el período comprendido entre el 7 de mayo de 1977 y el 6 de mayo de 1978 1/. Se presenta al Consejo Económico y Social para que lo examine en su 64º período de sesiones con arreglo al párrafo 12 de las atribuciones de la Comisión.

### I

#### CUESTIONES QUE SE SEÑALAN A LA ATENCION DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

2. Los pasajes del presente informe que tratan sobre el tercer período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (párrs. 13 a 19) y sobre el Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios (párr. 234) se señalan a la atención del Consejo Económico y Social.

### II

#### LABOR DE LA COMISION DESDE SU DECIMOSEPTIMO PERIODO DE SESIONES

##### A. ACTIVIDADES DE LOS ORGANOS SUBSIDIARIOS, COMITES ESPECIALES Y PERIODOS EXTRAORDINARIOS DE SESIONES

3. En esta parte del informe se resumen las actividades del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano (incluida su Comisión Interinstitucional), el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, el Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel y el Comité Plenario de la CEPAL.

#### Actividades del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano

##### Quinta reunión extraordinaria del Comité

4. El Comité celebró su quinta reunión extraordinaria los días 3 y 4 de mayo de 1977. En dicho evento se fijó un orden de prelación para cumplir los acuerdos que se habían adoptado previamente y se hizo un nuevo llamado a la comunidad internacional para que ésta colaborase a la puesta en marcha de dichos acuerdos. Finalmente, se logró un acuerdo relativo a un nuevo proyecto de acción de alcance regional destinado a reactivar el proceso de integración centroamericana 2/.

##### Quinta Reunión de la Comisión Interinstitucional

5. La Comisión Interinstitucional para el cumplimiento de las decisiones del Comité se reunió en Ciudad de Guatemala en el mes de mayo de 1977 con el propósito

---

1/ Para el vigésimo octavo informe anual de la Comisión, véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 63º período de sesiones, Suplemento No. 11 (E/5945).

2/ Véase el informe de la quinta reunión extraordinaria del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano (E/CEPAL/CCE/386/Rev. 1).

de analizar las implicaciones de las decisiones adoptadas en la quinta reunión extraordinaria del Comité, y de conocer los avances realizados desde esa fecha 3/.

#### Reunión extraordinaria de la Comisión Interinstitucional

6. La Comisión Interinstitucional celebró una reunión extraordinaria en San José de Costa Rica el 30 de noviembre de 1977 con el objeto de examinar las necesidades de asistencia técnica que se precisan para reforzar el proceso de integración.

#### Grupo Regional sobre Energía Geotérmica

7. El Grupo Regional sobre Energía Geotérmica, órgano subsidiario del Comité, celebró su primera reunión en febrero de 1978 a fin de analizar los recursos geotérmicos potenciales, con miras a determinar las posibilidades de una acción conjunta para explotar dichos recursos en la región.

8. Finalmente, la subsección de México de la CEPAL, que también hace las veces de secretaría del Comité, concluyó un estudio acerca de la expansión de las relaciones comerciales entre México y Centroamérica, y actualmente se está organizando una reunión extraordinaria del Comité con el propósito de examinar dicho documento.

#### Actividades del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe

9. El Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe fue creado en 1975 como órgano coordinador de las actividades relacionadas con el desarrollo y la cooperación en el Caribe y tiene como secretaría la Oficina para el Caribe de la CEPAL, en Puerto España.

10. Durante el período que abarca el presente informe las preocupaciones principales del Comité, que reflejan el sentir de los Gobiernos, han sido las siguientes:

a) Utilizar un mayor número de expertos locales y aprovechar la experiencia acumulada en cada país, para los programas de asistencia técnica, especialmente en los regionales, y reorientar dicha asistencia a fin de promover y facilitar la cooperación horizontal y los intercambios bilaterales entre los países de la subregión;

b) Planificar en forma más efectiva y coordinada la utilización de la asistencia mediante ciertos mecanismos, como la identificación sistemática de todas las fuentes de financiamiento, incluyendo las de los Estados Miembros, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y los otros organismos y fuentes financieras, y lograr una mayor flexibilidad para canalizar los recursos;

---

3/ Véase el informe de la quinta reunión de la Comisión Interinstitucional (E/CEPAL/CCE/387).

c) Evitar la duplicación, especialmente la institucional, y procurar armonizar mejor la estructura del sistema de las Naciones Unidas en la subregión.

#### Reunión de Bibliotecarios y Documentalistas

11. En respuesta al acuerdo de los Gobiernos adoptado durante el segundo período de sesiones del Comité celebrado en Santo Domingo entre el 16 y el 22 de marzo de 1977, se celebró en Puerto España, entre el 29 de noviembre y el 2 de diciembre de 1977, una reunión de bibliotecarios y documentalistas del Caribe, en la cual los gobiernos analizaron la orientación y el alcance del Centro de Documentación del Caribe. Simultáneamente, la reunión recomendó que se crease un sistema de información para el Caribe, que se formularan políticas nacionales de información y que se determinase una estrategia que permitiera intercambiar material, capacitación y apoyo político y económico.

#### Reunión sobre la eliminación de las barreras idiomáticas

12. Con arreglo a las atribuciones del Comité respecto de la eliminación de las barreras idiomáticas, aprobadas en los períodos de sesiones primero y segundo del mismo, se convocó a una reunión en Belize entre el 4 y el 7 de abril de 1978, a fin de estudiar propuestas de acción concretas al respecto.

#### Tercer período de sesiones del Comité

13. El tercer período de sesiones del Comité se celebró en la ciudad de Belize, del 12 al 18 de abril de 1978. En el curso del mismo se aprobaron una serie de resoluciones que requieren la ejecución de la secretaría de la CEPAL y sobre las cuales es preciso llamar la atención del Consejo Económico y Social, destacando los aspectos que se mencionan a continuación.

14. Sin perjuicio de las acciones previstas en otros sectores de su programa de trabajo, el Comité convino en asignar la más alta prioridad a las siguientes actividades: eliminación de las barreras idiomáticas, transporte marítimo, comercio internacional, apoyo a iniciativas multinacionales del Caribe para la producción y distribución de material impreso y audiovisual, creación de una red caribeña de innovaciones educacionales para el desarrollo, participación de la mujer caribeña en el desarrollo, y ciencia y tecnología. El Comité decidió, además, que igual prioridad debería otorgarse a la labor del Centro de Documentación del Caribe, para apoyar estos proyectos prioritarios y fundamentar su ejecución y la del programa de trabajo en general. El Comité instó además a su propia secretaría y a las restantes organizaciones relacionadas con la materia a que brindasen su más decidido apoyo para que pudiera llevarse adelante el programa de trabajo de la manera más rápida y efectiva posible.

15. Asimismo, el Comité destacó la necesidad de coordinar su acción con la del Grupo de Cooperación para el Desarrollo Económico del Caribe creado por el Banco Mundial. La secretaría de la CEPAL fue designada para servir de enlace entre el Comité y el Grupo, a fin de garantizar dicha coordinación. El Comité hizo hincapié en la necesidad de evitar la duplicación de esfuerzos en relación con los proyectos regionales, tanto en la etapa de planificación como en la de ejecución, y recomendó a su secretaría que estudiase los mecanismos más apropiados y eficaces para lograr una adecuada coordinación entre los proyectos y los programas del Comité y cualquier actividad del Grupo.

16. El Comité decidió atender en forma preferencial los problemas derivados de la reestructuración de los sectores económico y social del sistema de las Naciones Unidas, especialmente los que guardan relación con el establecimiento de un nuevo orden económico internacional poniendo de especial relieve las implicaciones de éste para las economías de las islas en desarrollo y las de los países del Caribe en situación económica desventajosa.

17. En lo relativo a su funcionamiento, el Comité exhortó a los Estados miembros que aún no habían puesto en vigor el artículo 2 de las Funciones y Reglamento del Comité, que lo hiciesen a la mayor brevedad, designando ministros para actuar en calidad de integrantes ex-officio del Comité.

18. También fueron analizados los problemas relativos a la cooperación técnica entre los países en desarrollo, y el Comité aprobó que se realizase una reunión de los países que lo integran para examinar sus posiciones sobre la materia. Esta reunión se celebrará en Nueva York inmediatamente antes de la reunión regional que deberá ser convocada bajo los auspicios del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), a fin de definir la posición de América Latina en la conferencia.

19. Finalmente, se analizaron las necesidades presupuestarias del Comité y éste instruyó a la secretaría de la CEPAL para que, dada la urgencia, consiga que se asignen los fondos necesarios en el siguiente período de sesiones de la Asamblea General para los cargos que sea preciso llenar a fin de ejecutar de manera expedita los proyectos que en el Comité se consideraron más prioritarios.

#### Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel

20. El Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel no celebró ninguna reunión durante el período que abarca el presente informe. No obstante, se ha convocado a una reunión de dicho Comité para analizar problemas de población, entre el 14 y el 17 de junio de 1978, en Lima. En dicha reunión, los gobiernos analizarán los planes y programas de población de los países, la acción de las Naciones Unidas en el ámbito mundial y el programa regional de población.

#### Comité Plenario

21. La undécima reunión extraordinaria del Comité Plenario de la CEPAL tuvo lugar en Nueva York el 21 de noviembre de 1977 4/.

22. El evento, que consistió de dos sesiones, fue convocado para examinar el Plan de Acción Regional para la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina (véase E/CEPAL/1042/Rev.1) y para fijar las fechas y las sedes de las reuniones regionales cuya celebración se aprobó en el decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL.

---

4/ Para el informe de la undécima reunión extraordinaria del Comité Plenario, véase E/CEPAL/AC.71/4 y Add.1.



23. En la undécima reunión extraordinaria, que fue presidida por el Embajador Julio Asenso Wunderlich, de Guatemala, y a la cual asistieron representantes de Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos de América, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Dominicana, Surinam, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela, se aprobó por unanimidad el Plan de Acción Regional para la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina. Asimismo, se dejó a discreción del Secretario Ejecutivo de la CEPAL, en consulta con el Secretario General de las Naciones Unidas y el Presidente de la CEPAL, la determinación de las fechas y sedes de la reunión preparatoria latinoamericana regional para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, la reunión regional acerca de la aplicación del Plan de Acción de Mar del Plata 5/ (véase el párr. 87 infra) y otras reuniones que deberán celebrarse de acuerdo con el mandato del Consejo Económico y Social y la Asamblea General.

24. El Gobierno de Bolivia ha ofrecido oficialmente a su país como sede del decimotercero período de sesiones de la CEPAL, programado para abril o mayo de 1979.

---

5/ Véase Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua  
(Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.77.II.A.12), cap. I.

## B. OTRAS ACTIVIDADES

### Programa 210: Desarrollo Agrícola

#### El desarrollo agrícola en América Latina

25. Se continuó, durante este período, el análisis del comportamiento de la agricultura latinoamericana durante 1977. Se examinó la situación reciente y se identificaron los diversos factores que han influido en la actividad productiva de la región. Se asignó particular importancia al uso de los insumos modernos en la agricultura latinoamericana, y a su efecto en el comportamiento productivo del sector.

26. Se inició el examen de las relaciones y procesos que determinan el rumbo y las características de las transformaciones que vienen ocurriendo en la agricultura latinoamericana, y en particular lo vinculado con el proceso de modernización, sus repercusiones y los instrumentos de política agrícola que están aplicando los países.

27. Con la colaboración financiera de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional se adelantó en la formulación de un marco teórico para investigar el efecto que en el desarrollo agrícola ha tenido la evolución de la relación de precios del intercambio intersectorial, y para examinar los diferentes mecanismos de transferencia de recursos. Se efectuaron dos misiones a Bolivia y Ecuador, países seleccionados para la primera etapa de dicha investigación.

28. En el marco de este programa, se ha dado apoyo técnico al proyecto multidisciplinario que estudia el desarrollo social rural.

#### Perspectivas a largo plazo del desarrollo latinoamericano en el sector agrícola

29. Se continuó con la recolección y análisis del material básico sobre estructura y potencial productivo de la agricultura en los países latinoamericanos, y sobre las posibilidades que éstos tienen de autoabastecimiento agrícola. Además, se avanzó en la determinación del contenido del estudio que tratará sobre las perspectivas globales de la agricultura regional, considerando diversas opciones, escenarios y políticas.

#### La cooperación en el ámbito agrícola

30. A solicitud del SELA, la División Agrícola Conjunta CEPAL/FAO colaboró en el proceso de establecimiento de los Comités de Acción para granos, semillas, frutas y oleaginosas, y para carnes, productos lácteos y derivados de la carne. A pedido de la secretaría permanente del SELA y en colaboración con la Oficina Regional de la FAO, se prepararon los siguientes documentos:

- "Evolución de la producción, comercio exterior y consumo de granos y oleaginosas en América Latina"
- "Evolución de la producción, comercio exterior y consumo de carnes, lácteos, y derivados de la carne en América Latina".

31. A solicitud de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) la División Agrícola Conjunta colaboró en los preparativos de la Tercera Reunión de Ministros de Agricultura del Grupo Andino, celebrada en diciembre de 1977 y contribuyó sustancialmente a la preparación del documento que examinaron los ministros sobre la situación del sector agropecuario en los países del Grupo Andino.

#### Otras actividades

32. Se revisó el documento "La formulación de la guía metodológica para la planificación alimentaria nutricional", preparado en virtud del proyecto interinstitucional en materia de políticas nacionales de alimentación y nutrición.

33. Se participó en la Misión PNUD/FAO de programación y formulación de la cooperación agropecuaria al Ecuador para el quinquenio 1978-1982. Posteriormente, se ofreció colaboración al Ministerio de Agricultura y Ganadería y a la Junta Nacional de Planificación de ese país en sus actividades destinadas a perfeccionar un sistema nacional de planificación agrícola.

34. Se colaboró con el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) en la realización de un curso de planificación y política económica que se dictó en Bolivia del 10 de marzo al 10 de junio de 1977, y en el que se impartió enseñanza sobre política agrícola.

#### La política agrícola en México

35. Se elaboró el marco general definitivo de la investigación y un programa detallado de las actividades conexas que se realizarían.

36. Se recopiló, analizó e interpretó información relativa al crédito agrícola otorgado por la banca oficial de fomento durante los últimos años. Se analizó también el crédito otorgado al sector, con el fin de identificar el origen de los fondos. Asimismo, se recopiló y analizó información referente al cuántum de la exportación de productos agrícolas.

#### Coordinación de políticas agropecuarias

37. Se concluyó un estudio sobre la factibilidad de establecer una empresa centroamericana para la pesca y comercialización del atún, y otro sobre la viabilidad de producir hortalizas en la región para exportarlas al este de los Estados Unidos y al Canadá.

#### Guía de asociaciones de productores y exportadores de productos agropecuarios del Caribe

38. Se preparó una versión revisada y ampliada del "Directory of associations of producers, dealers and exporters of agricultural and livestock products of the caribbean countries" (E/CEPAL/CDCC/29). Se espera que éste sea el primer paso para promover la producción y elaboración industrial de las cosechas sobre una base subregional, y para ampliar el comercio intracaribeño de dichos productos.

Programa 240: Planificación, Proyecciones y  
Políticas del Desarrollo

Estudio Económico de América Latina

39. En el período que abarca este informe, se preparó el Estudio Económico de América Latina, 1977. Al igual que en el de 1976, se analizó en éste, en forma más amplia y sistemática que lo que era tradicional, tanto la evolución de las distintas economías de América Latina como la de la región en su conjunto.

40. El Estudio incluye, además, dos capítulos especiales en que se adelantan resultados de investigaciones realizadas. Uno de ellos se refiere a las tendencias y cambios en la inversión de las empresas transnacionales en América Latina, y el otro analiza las tendencias del desarrollo y las políticas económicas del Ecuador durante el período en que se estableció y desarrolló la industria petrolera.

Políticas económicas

41. Se trabajó activamente en los estudios sobre políticas económicas iniciados después del decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL, que se celebró en Ciudad de Guatemala del 25 de abril al 5 de mayo de 1977, y se avanzó en la preparación de los estudios de casos de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

42. En varios de estos países el valor de las exportaciones experimentó una expansión muy marcada durante los últimos años, lo cual ha suscitado una situación algo paradójica. Por una parte, el aumento de la emisión que ha generado la adquisición de divisas provenientes del auge de las exportaciones ha tendido a crear presiones inflacionarias considerables. Por otra, la disponibilidad mucho mayor de reservas internacionales y el más alto poder de compra de las exportaciones han eliminado en buena medida la restricción externa al crecimiento económico. Los estudios de política económica pretenden precisamente analizar hasta qué punto y a través de qué medios se ha logrado enfrentar las presiones inflacionarias generadas por el auge de las exportaciones y aprovechar la oportunidad que este auge ofrece para alcanzar un desarrollo económico más rápido y equitativo.

Empresas transnacionales

43. Se continuó la preparación de informes sobre los siguientes temas:

- Tendencias y cambios en la inversión de las empresas transnacionales en los países en desarrollo y particularmente en América Latina (para el Estudio Económico de América Latina, 1978)
- Elaboración de indicadores de dinamismo y desarrollo de las filiales de las empresas transnacionales
- Productos básicos de exportación, la distribución de los beneficios y la capacidad negociadora de los países productores
- Acuerdos de complementación de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y el papel de las empresas transnacionales en las industrias eléctricas y electrónicas.

44. Asimismo, se preparó el manual metodológico sobre el papel de los bancos transnacionales en el financiamiento externo, y se comenzó a recopilar la información básica necesaria.

45. Se finalizó el informe sobre los resultados de la encuesta de las empresas transnacionales que operan en Colombia en los sectores metalmeccánico y petroquímico.

46. También se terminó y publicó el estudio sobre el programa petroquímico andino, sus antecedentes y perspectivas, y sus relaciones con las empresas transnacionales.

#### Planificación del desarrollo

47. Las actividades en este campo se encuentran descritas en la sección C del presente informe, que se refiere al ILPES.

#### Centro de Proyecciones

48. Se prepararon las versiones finales, que se enviaron al Consejo Económico y Social, de los documentos titulados "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024) y "Tendencias y proyecciones a largo plazo del desarrollo económico de América Latina" (E/CEPAL/1027), y del documento sobre la evaluación de Guatemala 6/. El Centro de Proyecciones trabajó activamente en la preparación de esos documentos básicos del decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL.

49. Se elaboraron documentos de trabajo para el Comité de Planificación del Desarrollo, que incluyeron proyecciones preliminares de largo plazo para América Latina, lineamientos de las investigaciones de perspectivas que realiza la CEPAL y comentarios preliminares sobre una nueva estrategia internacional del desarrollo.

50. Se actualizaron las proyecciones macroeconómicas para 19 países latinoamericanos con el fin de tomar en cuenta nuevas tendencias. También se mejoró apreciablemente el material básico para las proyecciones del comercio exterior, y se probó una nueva metodología para vincular, en el caso de Colombia, las proyecciones de comercio exterior según la Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional, modificada, y la Clasificación industrial internacional uniforme de todas las actividades económicas.

51. Se progresó en la preparación de un nuevo modelo socioeconómico en reemplazo del modelo de estilos de desarrollo, con la identificación de un submodelo de empleo y distribución del ingreso.

52. Las tareas de asesorar en materia de proyecciones se concentraron en Brasil. Se continuó colaborando con el Ministerio de Agricultura de ese país en la elaboración de los aspectos macroeconómicos y distributivos del modelo de proyecciones

---

6/ Estrategia Internacional de Desarrollo y Establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional. Tercera Evaluación Regional, Guatemala, 1977, Serie Cuadernos de la CEPAL, No. 17, Santiago de Chile, 1977.

preparatorias que se llevarán a cabo. También se han iniciado en los países los trabajos en el terreno, y la elaboración del material estadístico y demás antecedentes básicos.

#### Cooperación regional en sectores industriales específicos

65. Industrias químicas. Se terminó el documento sobre la industria de los fertilizantes en América Latina y se inició un estudio sobre la industria petroquímica regional. Se encuentra también en curso la recopilación de antecedentes para un documento general sobre el sector químico. En materia de fertilizantes, se prestó también colaboración al SELA para el establecimiento del marco general de actividades y los objetivos del comité de acción correspondiente.

66. Industrias mecánicas. Se ha seguido avanzando en el estudio que se lleva a cabo sobre la situación de los bienes de capital en la región. Dada su gran incidencia en el desarrollo de los países de América Latina y la conveniencia de dar en el futuro próximo un impulso importante a la fabricación de estos bienes, se ha considerado oportuno ampliar el alcance y los objetivos del estudio original, para lo cual se han sostenido conversaciones con la ONUDI y el PNUD, a fin de realizar un proyecto conjunto.

67. El objetivo fundamental de este proyecto será el de proporcionar a los países latinoamericanos información suficientemente completa sobre la situación actual y las perspectivas del abastecimiento y la producción de bienes de capital en la región, aportando así elementos de juicio que podrán ser sumamente útiles para la formulación de políticas y la adopción de medidas de carácter nacional o de cooperación internacional que tiendan a incrementar la producción regional de estos bienes.

68. Industrias forestales. Se ha continuado redactando los informes nacionales sobre las posibilidades de desarrollo de la industria de la celulosa y el papel, que se realizan conjuntamente con el Grupo de Planificación y Desarrollo de las Industrias Forestales de América Latina, de la FAO. Se dio término a los informes de Chile y Perú y se comenzó la revisión final del correspondiente a la Argentina, que es el último de los países incluidos en esta etapa del proyecto. Ha habido conversaciones con el Grupo mencionado, y también algunos trabajos preliminares para iniciar un estudio de alcance regional sobre esta actividad industrial.

69. Agroindustrias. En coordinación con la Sección de Negociaciones de la ONUDI, se realizaron en la sede de la CEPAL dos reuniones regionales preparatorias de las primeras reuniones de consulta sobre aceites y grasas vegetales, y cueros y productos de cuero. Además de organizar estas reuniones y de preparar la documentación correspondiente, se publicaron sus informes finales, que se presentaron a las reuniones mundiales respectivas, y dos estudios regionales sobre la situación y perspectivas de estas agroindustrias en América Latina. Se han mantenido estrechos contactos con la ONUDI a fin de llevar a cabo en la región algunas actividades de seguimiento de estas agroindustrias, derivadas de las reuniones mundiales de consulta.

### Cooperación técnica

70. Se llevó a cabo una misión en Bolivia, conjuntamente con el ILPES, para asesorar al Ministerio de Planeamiento y Coordinación en la preparación del Plan Operativo del Sector Industrial para 1978. Se prestó asistencia en México a la Nacional Financiera en materia de proyectos para la fabricación de bienes de capital, y al Centro de Capacitación para el Desarrollo en los cursos sobre planificación industrial. También se dictaron clases sobre esta materia en los cursos que el ILPES efectuó en Santiago de Chile.

### Cooperación al proceso de industrialización en Centroamérica y otros países

71. Con el apoyo del Banco Centroamericano de Integración Económica se elaboró un documento que señala las posibilidades de desarrollo integrado de la industria siderúrgica en Centroamérica, a base del establecimiento de una planta regional que se alimentaría con los recursos ferrosos disponibles en los países de la subregión. Este trabajo está contenido en el documento titulado "Desarrollo integrado de un proyecto siderúrgico en Centroamérica" (E/CEPAL/CCE/388).

### Estudio de fertilizantes en Centroamérica

72. Se realizó un análisis preliminar sobre las posibilidades de incrementar la capacidad de producción de fertilizantes y de lograr una mayor integración vertical de tal producción en Centroamérica. Además, se propusieron lineamientos para el desarrollo futuro de esta industria en la subregión.

73. Se llevó a cabo una evaluación técnica de las plantas productoras de fertilizantes de la empresa FERTICA, con el propósito de determinar la conveniencia de que los gobiernos centroamericanos lleguen a adquirir esas instalaciones. Este trabajo está contenido en el documento "Apreciaciones sobre la situación técnica de las tres plantas de fertilizantes de FERTICA, S.A. en Centroamérica: Puntarenas - Costa Rica; Acajutla - El Salvador y Tecún Umán - Guatemala" (CEPAL/MEX/77/19).

### Guía de expertos

74. Fue presentado un informe sobre los avances en la preparación de la Guía de Expertos del Caribe (E/CEPAL/CDCC/30). El informe sugiere la necesidad de reorientar este proyecto, dando prioridad a la creación de sistemas nacionales susceptibles a la recuperación de datos subregionales.

## Programa 340: Comercio Internacional y Desarrollo

### Relaciones económicas internacionales

75. Se continuó la discusión y la elaboración de los borradores de los capítulos relacionados con el intercambio comercial de América Latina y Europa y se recogió información sobre inversión privada directa en América Latina. Se trabajó en la preparación de monografías sobre el comercio de la Argentina, Colombia y Perú con los países del Consejo de Asistencia Económica Mutua (CAEM) y se adelantaron los trabajos de los consultores que están preparando las monografías correspondientes a los países socialistas.

76. Los lineamientos de dichas monografías fueron discutidos en la Primera reunión de expertos y consultores sobre el proyecto de relaciones económicas de los países latinoamericanos con los países miembros del CAEM, que tuvo lugar en La Habana, en octubre de 1977.

77. Posteriormente, en abril de 1978, se realizó una reunión de trabajo en Praga para analizar y discutir el avance de estos trabajos.

78. Se está terminando un capítulo sobre el comercio mundial por regiones, y se adelanta en el correspondiente al comercio de América Latina por regiones.

### Financiamiento y deuda externa de América Latina

79. Durante este período se procedió a la revisión de los estudios "Financiamiento y endeudamiento externo de América Latina" e "Inflación mundial y deuda externa: el caso del deflactor impropio" <sup>8/</sup>. Además, se preparó una nota titulada "Financiamiento y endeudamiento externo de América Latina", que se presentó a un seminario que se celebró en México, D.F., del 27 al 30 de octubre de 1977, y un documento titulado "La crisis financiera y la transmisión internacional de desequilibrios", que se presentó en un seminario efectuado en la Universidad Javeriana de Bogotá, Colombia, los días 2 y 3 de septiembre de 1977.

### Integración económica regional y subregional

80. A solicitud de los gobiernos miembros, expresada durante el decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL, se han intensificado las labores relacionadas con la integración y la cooperación regional y subregional.

81. Así, en 1978 se realizará un seminario técnico internacional sobre integración latinoamericana, en el cual se hará un análisis crítico del estado actual de la integración y se presentarán algunas ideas reactivadoras concretas con el objeto de dar un nuevo impulso a los movimientos regionales de integración. Como fase preparatoria, se celebró en la sede de la CEPAL, del 24 al 27 de agosto de 1977, una reunión interna de consulta durante la cual se intercambiaron ideas sobre el

---

<sup>8/</sup> Véase Dos estudios sobre endeudamiento externo, Serie Cuadernos de la CEPAL, No. 19, Santiago de Chile, 1977.



carácter y el contenido que tendría el seminario; se examinaron también los resultados de los trabajos realizados hasta esa fecha, que fueron presentados a los asistentes en un documento de circulación interna titulado "Notas para el análisis de la integración en las condiciones actuales y de la necesidad de su replanteamiento".

82. Están en este momento en preparación estudios sobre el efecto del mercado regional en las exportaciones de manufacturas de Colombia; sobre la influencia de la coyuntura internacional en el comercio intrarregional; sobre las posibilidades de complementación industrial entre los diferentes movimientos de integración que se dan en este momento en América Latina, y sobre la situación en que se encuentran los diversos esquemas de integración.

#### Cooperación económica entre México y Centroamérica

83. Se completó un estudio titulado "Relaciones económicas entre México y Centroamérica. Situación actual: algunas posibilidades y acciones para incrementarlas (CEPAL/MEX/77/13/Rev.1), que describe las vinculaciones económicas existentes entre México y los países centroamericanos, analiza los sectores o campos en los que éstas podrían ampliarse para beneficio de ambas partes, y señala las medidas y acciones que serían necesarias para concretar una mayor cooperación.

#### Condiciones de acceso en el mercado de la ALALC para la producción latinoamericana de bienes de capital

84. Se elaboró la versión final del documento "El mercado de bienes de capital en algunos países de América Latina" (CEPAL/MEX/77/9).

#### La integración dentro del marco de la ALALC

85. Se continuó con las tareas permanentes de coordinación y enlace operativo con la secretaría ejecutiva de la ALALC, y se participó en reuniones del Comité Ejecutivo Permanente de dicha asociación y en sus grupos de trabajo.

86. Además, se brindó asistencia técnica a las representaciones permanentes de los países miembros de la ALALC, especialmente en la actualización de las alternativas de los márgenes de preferencia, negociadas en las listas nacionales.

#### Programa 460: Recursos Naturales

##### El desarrollo de los recursos hidráulicos de América Latina

87. En cumplimiento de las resoluciones 2115 (LXIII) y 2121 (LXIII) del Consejo Económico y Social y de la resolución 32/158 de la Asamblea General, la secretaría de la CEPAL ha convocado a una reunión regional sobre la aplicación del Plan de Acción de Mar del Plata, que se celebrará en Santiago de Chile del 26 al 30 de junio de 1978. Con tal objeto, en este período se ha preparado el temario provisional anotado de la reunión (ST/CEPAL/Conf.63/L.2) y una nota de la secretaría titulada "La cooperación regional e internacional para la aplicación del Plan de Acción de Mar del Plata" (ST/CEPAL/Conf.63/L.3).

88. Además, se han continuado las labores del proyecto titulado "Agua, Desarrollo y Medio Ambiente en América Latina" (ADEMA), apoyado por el PNUMA, que incluye nueve estudios de casos en seis países, tomando en consideración las sugerencias del simposio de expertos que se realizó para examinar el avance del proyecto y la primera versión del informe.

89. Del 29 de agosto al 30 de septiembre de 1977 se desarrolló en Santiago de Chile el curso sobre aspectos ambientales en el manejo de los recursos hídricos (CEPAL/CIFCA/ILPES) en el cual participaron 19 funcionarios de 13 países de la región.

#### La economía de la energía en América Latina

90. Se ha avanzado apreciablemente en el documento sobre la energía en América Latina: visión histórica y perspectivas futuras que, además, aporta elementos al estudio que está preparando la secretaría ejecutiva de la CEPAL sobre el desarrollo latinoamericano, su evolución y perspectivas a largo plazo. Se ha terminado el borrador para obtener comentarios y sugerencias. También se ha continuado trabajando en el estudio de las perspectivas de aprovechamiento de las fuentes de energía no convencionales en América Latina, examinando los progresos tecnológicos correspondientes y las posibilidades que ellas tienen de competir económicamente.

91. Para el Seminario Interamericano de Hidroelectricidad (Mérida, Venezuela, 22 a 27 de agosto de 1977) se preparó el documento titulado "La hidroelectricidad y sus perspectivas en América Latina" (E/CEPAL/L.162).

92. Para el primer Seminario sobre Planificación Energética, celebrado bajo los auspicios de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) y el Ministerio de Energía y Minas de Venezuela, en Caracas, del 3 a 7 de abril de 1977, se preparó, en el período que abarca el presente informe, el documento titulado "Políticas energéticas: consideraciones técnicas sobre las opciones de los países en desarrollo con déficit de petróleo" (E/CEPAL/L.173).

#### La minería en América Latina

93. Se ha continuado el análisis del sector minero para el estudio titulado "El desarrollo latinoamericano, su evolución y perspectivas a largo plazo". Se han examinado principalmente los minerales de cobre, bauxita, estaño, plomo, zinc, plata y níquel, haciendo hincapié en la producción, el consumo, el comercio, los precios y las reservas.

#### Interconexión de los sistemas eléctricos en Centroamérica

94. Se llevó a cabo la cuarta reunión del Grupo Regional de Interconexión Eléctrica (GRIE). En ella la secretaría presentó los resultados de la primera fase del estudio titulado "Informe de la secretaría al Grupo Regional de Interconexión Eléctrica - Nota de la secretaría (CCE/SC.5/GRIE/IV/2), y se adoptaron resoluciones que norman la realización de la fase final del mismo.

95. Además, se completaron los análisis preliminares sobre opciones técnicas y beneficios económicos de la interconexión, y se realizó un examen comparativo de las metodologías y modelos matemáticos utilizados, con lo cual fue posible identificar y recomendar aquellos que más se adaptan al caso de la región centroamericana.

## Desarrollo de los recursos hidráulicos

96. Se completó el estudio referente a la formulación de un programa decenal de riego y drenaje para los países centroamericanos, que sería financiado por el Banco Centroamericano de Integración Económica.

97. El estudio, que consta de cinco informes nacionales y un documento regional, fue sometido a la consideración del Banco para su aplicación.

## Programa 520: Ciencia y Tecnología

### Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

98. Se informó a los gobiernos sobre los propósitos, preparativos y significado regional de la Conferencia, así como sobre las directrices para la formulación de los informes nacionales.

99. Se participó en las reuniones del Comité de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y del grupo especial para la creación de una red de información tecnológica.

100. La subsección de México organizó la Reunión técnica gubernamental de Centroamérica y Panamá (Guatemala, 10 a 14 de octubre de 1977), que tuvo como propósito coordinar la elaboración de las monografías nacionales, el Seminario técnico latinoamericano sobre información tecnológica contenida en los documentos de patentes (México, D.F., 26 a 28 de octubre de 1977) y la Reunión latinoamericana de expertos gubernamentales sobre ciencia y tecnología para el desarrollo (México, D.F., 31 de octubre a 2 de noviembre de 1977) 9/.

101. Asimismo, la subsección de México participó en el 23.º período de sesiones del Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo (Ginebra, 7 a 18 de noviembre de 1977); en la cuarta reunión de la Comisión para el Desarrollo Científico y Tecnológico en Centroamérica y Panamá (Managua, 5 a 9 de diciembre de 1977); en la Reunión de expertos sobre políticas científicas y tecnológicas para el Caribe (Georgetown, 12 a 17 de diciembre de 1977), y en la primera reunión regional preparatoria de Asia Occidental para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (Beirut, 19 a 21 de diciembre de 1977).

### Evolución y problemas de la investigación básica en México

102. Se sentaron las bases para realizar un estudio sobre la trayectoria de la física en México, como arquetipo de la investigación básica. Se recabó además bibliografía al respecto y se realizaron entrevistas a funcionarios de instituciones vinculadas al tema.

---

9/ Véanse los documentos siguientes: La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo: antecedentes, propósitos y preparativos regionales (CEPAL/MEX/ELCT/2); El problema de las áreas de estudio (CEPAL/MEX/ELCT/3); y Algunas reflexiones adicionales sobre las áreas de estudio (CEPAL/MEX/ELCT/4).

### Redes de información tecnológica en América Latina

103. Se elaboró un trabajo titulado "Summary appraisal of the technical information situation in Latin America in relation to possible international networks" (CEPAL/MEX/77/14), que sirvió de base para discutir la formación y el alcance de una red internacional de información tecnológica.

### Investigaciones en temas de ciencia y tecnología

104. Se continuó la investigación sobre desarrollo de la capacidad y el mercado de ingeniería. Se estudiaron contratos de exportación de plantas completas.

105. Se están terminando tres borradores sobre los siguientes temas: productividad y cambio tecnológico en una planta de rayón; evaluación comparativa de la reposición de equipos frente a la mejora de equipo ya existente en la industria del cigarrillo; y análisis de productividad en innovaciones locales y externas en la industria de la construcción.

### Consejo de Ciencia y Tecnología del Caribe

106. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la CEPAL prepararon conjuntamente un estudio de factibilidad sobre el Consejo de Ciencia y Tecnología del Caribe, y un proyecto de estatuto para el mismo, que se hicieron llegar a dos reuniones sobre ciencia y tecnología realizadas en el Caribe. En esas reuniones se recomendó emprender nuevos estudios sobre el propuesto Consejo.

### Seminarios preparatorios de la reunión preparatoria latinoamericana regional para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, que se proyecta realizar en el segundo semestre de 1978

107. Se participó en los siguientes seminarios o reuniones subregionales relativos a la preparación de los informes nacionales que se presentarían en dicha Conferencia:

- Seminario subregional del Caribe sobre ciencia y tecnología, realizado en Kingston del 14 al 18 de febrero de 1978
- Seminario subregional sobre ciencia y tecnología del Grupo Andino, que tuvo lugar en Lima del 27 de febrero al 3 de marzo de 1978
- Reunión nacional preparatoria de la reunión regional sobre ciencia y tecnología, organizada por el Gobierno del Brasil en Brasilia, del 6 al 10 de marzo de 1978
- Reunión subregional del Cono Sur, preparatoria de la reunión regional, que se llevó a cabo en Buenos Aires del 28 al 30 de marzo de 1978.

## Programa 530: Desarrollo Social

108. Con posterioridad al decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL el programa de desarrollo social fue reordenado para adaptarlo a las prioridades expresadas en dicha reunión.

109. La División de Desarrollo Social concentró sus actividades en el proyecto sobre estilos de desarrollo y cambio social, en tanto que parte del personal profesional de dicha división pasó a integrar los equipos multidisciplinarios que se ocupan de la pobreza crítica (CEPAL/ILPES/CELADE) y del desarrollo social rural (CEPAL/FAO/ILPES/CELADE).

### Estilos de desarrollo y cambio social

110. Comprende una variedad de actividades que apuntan hacia dos objetivos fundamentales. El primero es una continua reflexión y análisis de los estilos de desarrollo y de aspectos o procesos relevantes del cambio social en la región. Vinculado estrechamente con el anterior, el segundo objetivo consiste en el examen prospectivo de las tendencias y características que podría asumir, en diversos contextos subregionales, el desarrollo social en el futuro cercano, particularmente en el decenio próximo.

111. Se han realizado los siguientes trabajos preliminares y finales: "Notas sobre consumo y estilos de desarrollo" (CEPAL/DS/Versión Preliminar/166); "Modernización agrícola y cambio social rural en América Latina: una hipótesis y sus variantes"; "Para "otro" desarrollo: requisitos y proposiciones" (publicado en la Revista de la CEPAL, segundo semestre de 1977); "La clase media en América Latina" (CEPAL/DS/Versión Preliminar/171); "Rethinking Development: Utopias Devised by Committees and Seeds of Change in the Real World" (nueva versión de "Las utopías concretas y su confrontación con el mundo de hoy" (CEPAL/BORRADOR/DS/134)), y "Estado y políticas públicas y fiscales" (CEPAL/DS/Versión Preliminar/172).

112. En colaboración con la oficina de la CEPAL en México se realizó un estudio sobre las características del estilo de desarrollo cubano, titulado "Apreciaciones sobre el estado de desarrollo y políticas sociales en Cuba" (CEPAL/MEX/77/22), en el cual se analizaron las etapas del proceso histórico, la evolución de las políticas de los sectores sociales y la interrelación existente entre las políticas económicas y sociales.

### Integración de la mujer al desarrollo

113. El tema de la integración de la mujer al desarrollo continuó tratándose con el impulso del que se dejó constancia en el vigésimo octavo informe anual. En su undécima reunión extraordinaria celebrada el 21 de noviembre de 1977, el Comité Plenario de la CEPAL aprobó definitivamente el Plan de Acción Regional para la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, que antes había sido aprobado en la Conferencia Regional sobre el tema celebrada en La Habana, del 13 al 17 de junio de 1977. En cumplimiento de sus mandatos, la secretaría ejecutiva de la CEPAL creó una unidad para desarrollar las actividades encomendadas. La Mesa Directiva de la Conferencia Regional celebró su primera reunión en Kingston los días 14 y 15 de febrero de 1978, adoptando una serie de acuerdos tendientes a acelerar la aplicación del Plan de Acción Regional.

114. Las actividades de asistencia técnica incluyen la realización de misiones a 22 países de la región, la preparación de un proyecto subregional que se llevará a cabo en el marco del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, y un taller sobre el impacto de las políticas de modernización agrícola en los niveles de vida y la participación femenina en el que estarán presentes representantes de los países centroamericanos y de los países de habla hispana del Caribe. Además, se está prestando asistencia a otros países de la región. A dichas actividades debe agregarse la continua difusión del Plan de Acción Regional en español, francés, inglés y portugués, idiomas predominantes en la región, y la elaboración de documentos de apoyo a dichas actividades y a las evaluaciones establecidas tanto para la conferencia regional de 1979 como para la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, que se celebrará en 1980.

#### Pobreza crítica en América Latina

115. Este proyecto se inició en junio de 1977.

116. En el análisis del tema "Desarrollo y Pobreza", se avanzó en el enfoque histórico-económico y en el enfoque sociológico de la pobreza, incluyendo organización y participación de los grupos pobres.

117. Los trabajos de cuantificación y descripción de la pobreza en la región, y sobre la evaluación de la misma han adelantado en el análisis de las líneas de pobreza, los perfiles de pobreza para cuatro países de la región, la evolución de la pobreza a través del tiempo en tres países, y el balance de necesidades básicas (nutrición, educación y vivienda).

#### Desarrollo social rural

118. Después de su constitución en julio de 1977, el equipo multidisciplinario que ejecuta este proyecto comenzó a preparar la contribución de la CEPAL al documento sobre desarrollo social rural que se presentará conjuntamente con la FAO a la XV Conferencia Regional de esta última organización (Montevideo, agosto de 1978).

119. Se ha avanzado, además, en la redacción de antecipos de investigación sobre modernización agraria, transformaciones rurales, movimientos campesinos, agroindustrialización, estratificación social rural y evolución de las condiciones sociales rurales.

#### Desarrollo y educación en América Latina y el Caribe

120. Las actividades de este proyecto (RLA/74/024) se concentraron en estudios generales y de casos correspondientes a los siguientes subtemas: estilos de desarrollo educativo en relación con la estructura social rural; empleo; y cambio social y planificación educativa. Se están comenzando estudios sobre los temas siguientes: universidad; problemas de la educación preescolar, no formal y media; papel de los educadores, educación y cultura popular; y papel de la educación en el funcionamiento de las economías latinoamericanas. Se han publicado varios trabajos parciales, algunos de los cuales fueron analizados en un seminario técnico realizado en Quito en septiembre de 1977. Otros fueron presentados posteriormente a una reunión ampliada del comité consultivo del proyecto, que tuvo lugar en Buenos Aires en diciembre de 1977.

## Programa 540: Estadísticas

### Cuentas nacionales y estadísticas económicas generales

121. Durante este período prosiguió la actualización de las series oficiales y la revisión del análisis de identificación y coherencia de los datos referentes al producto, al ingreso y al sector público.

### Estadísticas del sector externo

122. Se continuó organizando la documentación relativa al archivo de datos y se avanzó en el análisis de las series de comercio exterior proporcionadas por los diferentes países, la ALALC y el Fondo Monetario Internacional.

### Estadísticas básicas de producción y recursos naturales

123. Se siguió actualizando el archivo de datos, realizando el fichaje de la documentación correspondiente.

### Estadísticas demográficas y sociales

124. Se continuaron las tareas de preparación de un archivo de datos sobre empleo y desempleo, que se realizan conjuntamente con el Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe.

### Archivo de datos provenientes de encuestas de hogares

125. Se continuó con la organización del archivo de cintas magnéticas provenientes de encuestas de hogares para las que se dispone de microdatos, mediante la construcción de los diccionarios de variables.

### Diseminación estadística

126. Se inició el análisis de contenido para el nuevo diseño del Anuario Estadístico de la CEPAL, y se asistió en la edición y publicación del Anuario Estadístico de América Latina, 1976.

127. Se completó la preparación del Cuaderno Estadístico No. 3 de la CEPAL, titulado "Series históricas del crecimiento de América Latina".

### Programa de censos de población de 1980

128. Se elaboró y discutió la versión preliminar del documento "Antecedentes y orientaciones para los censos de población de 1980", el que fue presentado a la XIII sesión de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales que tuvo lugar en Santo Domingo, del 22 al 25 de noviembre de 1977.

### Asistencia técnica y cooperación con los programas de estadísticas nacionales

129. Se cumplieron misiones de cooperación técnica en Bolivia, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay y la República Dominicana, vinculadas a muestreo de estadísticas demográficas, encuestas de hogares y censos de población.

130. Junto con el Gobierno mexicano se definió el proyecto titulado "Mejoramiento del Sistema Mexicano de Cuentas Nacionales" (MEX/77/001), que ejecutarán la Oficina de Cooperación Técnica y la CEPAL durante 1978 y 1979.

### Otras actividades

131. Se continuó dando apoyo estadístico a las diversas divisiones de la CEPAL y en especial a los proyectos de desarrollo social rural, pobreza crítica, estudio del desarrollo industrial latinoamericano e integración.

132. Además, se trabajó en medición y análisis de la distribución del ingreso en países de América Latina.



Programa 550: Transporte y Comunicaciones

Facilitación del transporte internacional

133. Durante este período se han estudiado los servicios de transporte terrestre en el corredor andino Santiago-Caracas, en virtud de un proyecto conjunto de la CEPAL y la Corporación Andina de Fomento, en colaboración con la JUNAC. Los resultados de ese estudio están contenidos en el documento titulado "Perspectivas del transporte internacional por carretera en la subregión andina" (E/CEPAL/L.154 y Add.1 y 2), que se hizo llegar a los países miembros.

134. Entre el 29 de noviembre y el 2 de diciembre de 1977 se celebró en la sede de la CEPAL una reunión de un grupo de expertos que fueron invitados a finalizar la redacción de un proyecto de convención latinoamericana sobre la responsabilidad civil de los porteadores en el transporte terrestre internacional (véase E/CEPAL/L.1047). Las discusiones de los expertos se basaron en el documento titulado "Convención latinoamericana que establece condiciones uniformes respecto de la responsabilidad de las empresas que proporcionan transporte internacional y otros servicios conexos" (E/CEPAL/L.153), así como en el documento en el que figura el anteproyecto de convención preparado por la secretaría de la CEPAL (E/CEPAL/L.153/Rev.1 y Add.1).

135. El proyecto de convención fue distribuido a los gobiernos, solicitándose sus comentarios, y también a diversos organismos regionales. Se espera celebrar en septiembre de 1978 una reunión preparatoria intergubernamental encaminada a lograr que los países aprueben la convención.

136. En relación con el transporte a países mediterráneos, se redactó el documento titulado "Estudio de facilitación del tránsito de mercadería con destino a Bolivia a través del puerto de Arica: bases para establecer una tarifa de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros" (E/CEPAL/L.116/Add.2).

137. Además se desarrolló una metodología para estimar los costos marginales del desgaste de carreteras ocasionado por el paso de camiones, en función del tipo de camión y del volumen de tráfico. Su aplicación a una situación hipotética aparece en el estudio titulado "Transporte terrestre internacional: una justa compensación por el uso de la infraestructura de los países de tránsito" (E/CEPAL/L.168).

138. Durante este período se asesoró a la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) y a las empresas ferroviarias del Cono Sur de América en la facilitación del transporte ferroviario multinacional, mediante la aplicación del Convenio MULTILAF y el establecimiento de la "Carta de Porte Ferroviaria Internacional - Convenio MULTILAF".

139. Se concluyó la preparación del documento titulado "Requisitos que deberían cumplir los empresarios de transporte multimodal que desarrollen actividades en América Latina" (E/CEPAL/L.165). Este documento fue presentado a la Tercera Reunión Regional Latinoamericana Preparatoria de la Convención sobre el Transporte Multimodal Internacional (Ginebra, 8 a 14 de noviembre de 1977).

140. Durante el período cubierto por este informe se prepararon los números 9 a 15 del Boletín FAL (Facilitación en América Latina).

## Sistemas de información para la adopción de decisiones en el sector de los transportes

141. Se inició el proyecto conjunto ALAF/BIRF/CEPAL sobre el desarrollo de sistemas de información ferroviaria en América Latina. Las cuatro empresas ferroviarias de Argentina, Bolivia, Chile y México que integran el proyecto elaboraron 22 monografías sobre sus sistemas de información actuales. Con base en estas monografías se preparó un informe sobre los progresos logrados hasta la fecha (E/CEPAL/L.174), el que fue revisado por expertos de las cuatro empresas en una reunión realizada en Santiago del 29 de marzo al 5 de abril de 1978.

142. Se redactó un informe titulado "La selección de información para la toma de decisiones en el sector transporte" (E/CEPAL/L.166). Este documento se preparó para la Conferencia Latinoamericana sobre Información y Desarrollo, auspiciada por el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo, la CEPAL y el Banco Interamericano de Desarrollo, que se celebró en Cali, Colombia, entre el 23 y el 28 de octubre de 1977.

143. Dentro de las actividades mencionadas en este subprograma, se implantó el sistema computarizado ADDRESS para recopilar direcciones de individuos y organizaciones con el propósito de facilitar la distribución de los documentos de la División de Transporte y Comunicaciones, así como las de otros interesados dentro de la CEPAL. Además, se progresó en la preparación del microtesauro de transporte y se incorporaron alrededor de 250 nuevos registros.

144. Cumpliendo con una solicitud hecha a la División por el comité de usuarios del sistema computarizado de recuperación de la información (ISIS), se redactó el documento titulado "ISIS: Manual para usuarios" (E/CEPAL/L.161).

## Tecnologías de transporte

145. Se continuó la cooperación con la Universidad Católica de Chile en la planificación del servicio de autobuses de Santiago, habiéndose participado en la planificación de una encuesta de vehículos y pasajeros y en el análisis de los sistemas de computación y modelos que pudieran aplicarse a ella.

146. Como base para la preparación de un proyecto conjunto entre la Japan International Cooperation Agency, la International Development Corporation of Japan y la CEPAL, relacionado con nuevas tecnologías marítimas entre Japón y la costa occidental de América Latina, se redactó el documento preliminar titulado "Maritime aspects of trade between Japan and the Andean countries".

## Otras actividades

147. Se celebró en la CEPAL entre los días 5 y 6 de septiembre de 1977 una reunión tripartita entre la Unión Postal Universal, la Unión Postal de las Américas y España y la CEPAL, para examinar las posibilidades de complementación entre ellas. En la reunión se redactó un memorando de acuerdo sobre las perspectivas de tal cooperación.

148. Del 14 al 25 de noviembre de 1977 se dictó en Santiago un curso titulado "Organización espacial: transporte y comunicaciones", en el marco del VIII Curso de Planificación Regional del Desarrollo organizado por el ILPES, al cual asistieron planificadores de la mayoría de los países de la Comisión.

## Desarrollo del transporte en México y Centroamérica

149. Se concluyó el estudio sobre la experiencia mexicana en la construcción de caminos vecinales a base de utilización intensiva de mano de obra, al cual se le dio difusión extensa en los países centroamericanos.

150. Se elaboró una nueva clasificación y ordenamiento de la información básica relacionada con el transporte en México y Centroamérica.

151. Se recalculó el ahorro para los usuarios y el ingreso potencial máximo que resultaría del uso del canal interoceánico de Panamá.

## Desarrollo del transporte en el Caribe

152. Se completó y publicó el estudio del transporte marítimo solicitado en el segundo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe. Efectuado conjuntamente por el Comité, la Comunidad del Caribe (CARICOM), el Banco de Desarrollo del Caribe y la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, este estudio contiene amplia información sobre el tamaño del mercado, sus variaciones estacionales, las posibilidades de utilización de contenedores y la proporción del tráfico que transportan barcos pequeños, líneas navieras extranjeras y líneas navieras nacionales.

153. El documento E/CEPAL/CDCC/36 contiene un informe sobre los avances del estudio conjunto del Comité y la Organización de la Aviación Civil Internacional sobre el transporte aéreo. En este documento se detallan los estudios hechos, los problemas con que se ha tropezado para completar algunos análisis, y la convocación de la primera reunión de expertos regionales.

## Programa 782: Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social (CLADES)

### Inventario de unidades de información socioeconómica en América Latina y el Caribe

154. Se llevaron a cabo actividades de iniciación del proyecto en Brasil, Haití, Jamaica, Guyana y Argentina, y actividades de seguimiento en los demás países de la región.

155. Se elaboró un documento metodológico destinado a definir las variables que permitan analizar los datos recogidos para poder evaluar el estado de la información para el desarrollo, tanto regional como nacional. Simultáneamente, se inició el procesamiento de la información recogida para incorporarla a la base de datos.

156. A modo de experiencia, se redactó un preinforme sobre la situación de las unidades de información socioeconómica en Chile y posteriormente en El Salvador, y se llevó a cabo un seminario de diagnóstico en este último país.

157. Se estructuró un nuevo modelo de informe que se utilizó para la preparación de informes nacionales de Colombia, Guatemala, Paraguay y Trinidad y Tabago. Los informes nacionales constituirán la base para la elaboración del informe

regional sobre la situación de la información socioeconómica en América Latina y el Caribe. Simultáneamente se prepararon directorios nacionales de todas las unidades de información encuestadas en cada país.

158. Los directorios nacionales servirán de base para la publicación de un directorio regional de unidades de información para el desarrollo en América Latina y el Caribe.

#### Inventario de los documentos de menor divulgación producidos por organismos de integración de América Latina y el Caribe

159. Se compilará y publicará una bibliografía analítica de los documentos de menor divulgación de los organismos de integración en América Latina y el Caribe. Participan en este proyecto el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), el Programa de Estudios Conjuntos de Integración Económica de América Latina (ECIEL), la JUNAC, la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana, el Consejo Superior Universitario Centroamericano, la ALALC y el Centro Interuniversitario de Desarrollo Andino.

160. Se realizó un estudio sobre los problemas que plantean la identificación y análisis de los documentos de integración, y en la actualidad se está recopilando y procesando técnicamente la literatura pertinente, para luego ingresarla al computador. (Se han ingresado ya 200 documentos.)

161. Con miras a la recuperación del contenido de los documentos de integración ingresados a la base de datos, se inició el estudio de los términos propios del tema, que posteriormente se incluirán en un tesoro de integración.

#### Análisis e indización de documentos CEPAL/ILPES

162. Bajo el título "CLADINDEX" se publicaron resúmenes de los documentos CEPAL/ILPES publicados entre 1970 y 1976. Además, se analizaron e indizaron los documentos CEPAL/ILPES correspondientes a 1977, y los resultados están listos para su perforación.

163. Se realizó el estudio y diseño definitivo de la Hoja de Análisis Bibliográfico y se elaboró el manual correspondiente.

164. Se analizó la nueva versión del Macrotesauro de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, se preparó la documentación correspondiente y se envió a las diversas unidades de información de América Latina con la finalidad de recibir sus sugerencias y opiniones.

#### Medio ambiente

165. Se publicó el documento titulado "Terminología ambiental latinoamericana", como trabajo previo a la estructuración definitiva del Tesoro del medio ambiente para América Latina y el Caribe. Se publicó también la versión definitiva del "Directorio de Instituciones del Medio Ambiente en América Latina y el Caribe", que contiene datos referentes a 470 instituciones de la región.

## Proyecto sobre la mujer

166. Se traspasó a fichas la información obtenida a través de la correspondencia con diversas instituciones de la región, y de publicaciones referentes al tema. Se publicó un inventario preliminar de proyectos relacionados con la mujer de los organismos de las Naciones Unidas en la región, que se presentó a la Reunión interinstitucional sobre la integración de la mujer en el desarrollo efectuada el 10 de octubre de 1977 en la sede de la CEPAL.

## Servicios de asesoramiento

167. Se realizaron las siguientes actividades de asesoramiento:

- ECIEL, Río de Janeiro: reestructuración del centro de documentación de la institución.

- CONICIT, Caracas: curso sobre documentación y transferencia de información.

- COLCIENCIAS, Bogotá: curso sobre documentación y transferencia de información.

- CONICYT, Santiago de Chile: asesoramiento para el manejo y aplicación del Sistema Internacional de Consulta en materia de información ambiental (SIC/PNUMA) brindado al Centro de Coordinación Nacional de dicho sistema.

## Programa 790: Administración de la Cooperación Técnica

168. En el período examinado, la División de Operaciones coordinó las actividades de la CEPAL en el campo de la asistencia técnica y de la cooperación para el desarrollo destinadas a ayudar a resolver los problemas económicos y sociales prioritarios de países y agrupaciones regionales de América Latina.

169. Por lo general, las actividades operativas realizadas por la División derivaron del programa de trabajo aprobado por la CEPAL. La División también emprendió algunas actividades relacionadas con la cooperación técnica y económica entre países y regiones pertenecientes a distintas zonas geográficas.

170. Las principales líneas de trabajo de la División en el campo de la cooperación técnica fueron:

a) Elaboración de proyectos regionales y subregionales para financiamiento extrapresupuestario, en coordinación con la Oficina de Programación y en consulta directa con la división sustantiva pertinente de la secretaría;

b) Realización de negociaciones para obtener recursos de fuentes financieras multilaterales y bilaterales para estos proyectos;

c) Realización de actividades operativas y de gestión relacionadas con la administración y ejecución de estos proyectos;

d) Coordinación de los servicios de asesoramiento que ofrece la CEPAL a los gobiernos y agrupaciones subregionales.

171. En lo que toca a la cooperación técnica y económica entre países en desarrollo y regiones pertenecientes a distintas zonas geográficas, en el período examinado la División de Operaciones realizó las actividades que se exponen a continuación.

172. En abril de 1977, la CEPAL y la Comisión Económica para Africa (CEPA) organizaron una visita de un grupo de funcionarios de las agrupaciones de integración africana a las secretarías de las agrupaciones de integración latinoamericana. Estos funcionarios visitaron las sedes del INTAL, en Buenos Aires, de la ALALC, en Montevideo, de la CARICOM, en Georgetown, y de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana en ciudad de Guatemala. La visita a la secretaría del Pacto Andino debió cancelarse a última hora a solicitud del Director Secretario de la JUNAC.

173. En julio de 1977 tuvo lugar en Ginebra una reunión especial de los secretarios ejecutivos de la CEPAL y de la CEPA, a la que también asistieron el director de la División de Operaciones de la CEPAL y el jefe de la Oficina de Cooperación Económica de la CEPA. La reunión tenía por objeto analizar las bases para un programa CEPAL/CEPA de cooperación entre países en desarrollo de Africa y de América Latina. De ella surgió una propuesta para llevar a cabo un proyecto interregional que fue dado a conocer extraoficialmente al PNUD, para que este organismo formulara sus observaciones.

174. En julio de 1977 se realizó en Ginebra una reunión de expertos de la CEPAL y de otras comisiones regionales para analizar y adoptar el esquema del documento conjunto que presentarán las comisiones regionales a la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo.

175. Como aporte a la elaboración del documento conjunto de las comisiones regionales, antes citado, que será sometido a la consideración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo, la División preparó un documento sobre el papel de las comisiones regionales en la cooperación técnica entre países en desarrollo.

176. Del 28 de noviembre al 2 de diciembre de 1977 tuvo lugar en Panamá una reunión de funcionarios gubernamentales a cargo de la cooperación técnica en América Latina, cuyo objeto era evaluar en forma conjunta los avances logrados en la aplicación de las recomendaciones aprobadas en la Reunión Intergubernamental Regional sobre Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo (Lima, 10 a 15 de mayo de 1976), como asimismo las del plan de acción para la promoción de la cooperación técnica entre países en desarrollo en América Latina, aprobadas por el grupo de trabajo de expertos latinoamericanos que se reunió en Nueva York del 27 de septiembre al 8 de octubre de 1976. La CEPAL fue invitada a asistir a la reunión y presentó un documento elaborado por la División, titulado "Políticas operativas de la CEPAL en relación con la cooperación técnica y con la promoción y puesta en marcha de la cooperación técnica entre los países de América Latina y entre regiones en desarrollo de diferentes áreas geográficas" (E/CEPAL/L.169).

177. La División elaboró un anteproyecto para la organización de dos reuniones - una en Africa y otra en América Latina - dentro del programa de trabajo de la CEPAL y de la CEPA, que fue sometido a la consideración de la Fundación Friedrich Ebert. Esas dos reuniones tienen por objeto reunir grupos de trabajo integrados

por expertos latinoamericanos y africanos seleccionados para analizar medios y arbitrios de llevar a cabo en forma efectiva la cooperación técnica entre los países de América Latina y de Africa en algunos campos sectoriales prioritarios.

178. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) invitó a la CEPAL a participar en un grupo de trabajo sobre la expansión del comercio y la cooperación económica regional entre países en desarrollo (Ginebra, 10 a 18 de abril de 1978) dentro del marco del programa de trabajo sobre cooperación económica entre países en desarrollo de la UNCTAD y de conformidad con las resoluciones adoptadas por el Grupo de los 77 en la reunión sobre cooperación técnica entre países en desarrollo que tuvo lugar en México D.F., en septiembre de 1976. Asistió a dicha reunión en representación de la CEPAL el director de la División, quien participó en las deliberaciones sobre los distintos puntos del temario y, a solicitud de los representantes de todas las comisiones regionales, hizo una intervención en nombre de estos.

C. INSTITUTO LATINOAMERICANO DE PLANIFICACION  
ECONOMICA Y SOCIAL

Programa de servicios de asesoría

179. Dada la creciente y diversificada demanda de sus servicios, el Programa se ha visto en la necesidad de establecer nuevas modalidades de acción a fin de multiplicar el trabajo de su equipo básico. Las misiones dirigidas por funcionarios permanentes e integradas por consultores cuyos servicios se han contratado por períodos cortos, han facilitado una acción que multiplica la capacidad de cooperación técnica con los países.

180. Atendiendo a las solicitudes formuladas por los gobiernos, el ILPES ha prestado cooperación técnica a los siguientes países en las esferas que se indican a continuación.

181. En Bolivia, colaboró con el Ministerio de Planeamiento y Coordinación de la Presidencia de la República en la elaboración del Plan de Desarrollo Económico y Social 1976-1980. Se prestó además asesoría para elaborar el Plan Operativo de 1977 y 1978.

182. En el Ecuador, cooperó con la Junta Nacional de Planificación y Coordinación Económica en la evaluación del Plan Integral de Transformación y Desarrollo 1973-1977. Su asistencia consistió en ayudar a la Junta a evaluar el impacto de los recursos adicionales del petróleo en el desarrollo económico del país, en el cambio de su estructura productiva y social, en el nivel del empleo y en la distribución del ingreso. Además, se profundizó el análisis a fin de interpretar el papel que le ha correspondido al sector agropecuario y a la acción del gobierno en el campo social.

183. En Chile, cooperó conjuntamente con la CEPAL, con la Oficina de Planificación Nacional de ese país en la formulación, para la IV Región, del Plan Anual 1977, del Programa de Emergencia 1977 y el Plan de Desarrollo 1978-1981, con la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación, y con las secretarías sectoriales ministeriales de la IV Región. Por otro lado, ha cooperado en la elaboración de la metodología para la formulación de los Planes Regionales de Mediano Plazo que la Oficina proporcionará a las secretarías regionales de las diferentes regiones del país.

184. En el Brasil, centró su cooperación técnica en el fortalecimiento de los subsistemas estaduais de planificación y en su vinculación al sistema nacional, a los que colaboró con los Estados de Minas Gerais, Bahía, Río Grande do Norte y Pernambuco. En este último, cooperó con la Fundación para el Desarrollo del Area Metropolitana de Recife en materia de planificación y política de desarrollo urbano, a fin de obtener un mejor conocimiento de las interrelaciones existentes entre las variables urbanas, regionales y nacionales, en una realidad concreta de América Latina. En ese mismo Estado, ayudó al Instituto de Desarrollo de Pernambuco a elaborar una estrategia estadual para el desarrollo de largo plazo. En Minas Gerais, colaboró en la elaboración del Plan de Ejecución y Seguimiento del II Plan de Desarrollo Económico y Social 1976-1979 para dicho Estado, y en el fortalecimiento del Sistema Estadual de Estadísticas; además, el Gobierno del Estado seleccionó al Instituto como organismo especializado para las actividades del Proyecto de la Zona da Mata, con financiamiento del Banco Mundial. En el Estado



de Bahía, su labor principal consiste en apoyar la elaboración de una estrategia de desarrollo económico y social a mediano y largo plazo e indicar las medidas más importantes que deberán adoptarse en el corto plazo. En Río Grande do Norte está cooperando en la evaluación del desarrollo de este Estado en los últimos años, y en trazar las directrices de desarrollo económico y social para el período 1979-1984.

185. En El Salvador, el Instituto cooperó en las etapas finales de la formulación del Plan de Desarrollo 1978-1982.

#### Programa de capacitación

186. Se realizaron las actividades que se enumeran a continuación.

#### Cursos internacionales (Sede: Edificio Naciones Unidas, Santiago de Chile)

187. Curso de planificación regional del desarrollo, dictado del 23 de mayo al 16 de diciembre de 1977 (26 participantes); curso básico de planificación y política económica, con especialización en planificación global y planificación y política de empleo, organizado del 27 de junio al 17 de diciembre de 1977 (30 participantes); curso sobre aspectos ambientales del manejo de recursos hídricos, dictado del 29 de agosto al 30 de septiembre de 1977 (20 participantes).

#### Cursos nacionales

188. Curso de planificación y política económica, con especializaciones en planificación industrial y agrícola, dictado en La Paz, del 14 de marzo al 10 de junio de 1977 (29 participantes); curso de planificación y política económica, con especialización en planificación industrial, organizado en San Salvador del 24 de octubre al 17 de diciembre de 1977 (36 participantes); curso de planificación regional del desarrollo reunido en La Serena, Chile, del 18 de julio al 12 de agosto de 1977 (20 participantes); tercer curso de planificación regional del desarrollo, ofrecido en Brasilia de junio a diciembre de 1977, en colaboración con el Centro de Capacitación para el Desarrollo Económico (27 participantes).

189. En el marco de su programa de capacitación, el Instituto participó además en la organización y tareas docentes de los cursos organizados por el Centro de Capacitación para el Desarrollo, de México; la Junta Nacional de Planificación, del Ecuador; la Oficina de Planificación, de Chile; la Universidad de Los Andes, de Colombia y el Instituto de Estudios Sociales de La Haya; el Centro de Estudios de Colonización de Israel, el Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales (CIFCA), de España; el Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial y el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística (OEA/Chile).

190. Por otra parte se trabajó en la preparación de las siguientes actividades para 1978: curso anual de planificación regional del desarrollo; curso básico de planificación y política económica, con especializaciones en planificación global y planificación agrícola; curso de planificación social; curso-seminario sobre la dimensión ambiental en la política y planes de desarrollo; curso-seminario sobre la inversión extranjera directa y la presencia de las empresas transnacionales; curso de planificación y política económica (La Paz); curso de planificación y política económica, con especialización en planificación global y en planificación regional (Ciudad de Guatemala); curso de planificación agrícola (Santo Domingo).

## Programa de Cooperación entre Organismos de Planificación

191. Este programa se creó para cumplir con los mandatos de la Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina celebrada en Caracas, en abril de 1977 y con las resoluciones de la CEPAL, en especial las resoluciones 351 (XVI) y 371 (XVII).

192. La Conferencia de Caracas estableció el Sistema de Cooperación y Coordinación entre Organismos de Planificación de América Latina, asignándole como objetivos principales el servir de foro a los organismos de planificación de los países de América Latina, lograr un mayor conocimiento y acercamiento entre ellos, promover y llevar a cabo el intercambio de experiencias económica y social, y establecer formas para desarrollar acciones comunes destinadas a impulsar, a través de la planificación, mecanismos apropiados para fortalecer la cooperación entre los países latinoamericanos.

193. La Conferencia acordó que el ILPES debería apoyar a los organismos de planificación en el funcionamiento del Sistema.

194. La resolución 371 (XVII) de la CEPAL, de mayo de 1977, respaldó la creación del Sistema de Cooperación y Coordinación entre Organismos de Planificación de América Latina, y resolvió que el ILPES asistiera a los Ministros y Jefes de Planificación en sus esfuerzos de cooperación conjunta.

195. Previamente a la reunión de Caracas, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe había aprobado una resolución que establecía un mecanismo de cooperación entre los organismos de planificación del Caribe y asignaba a la CEPAL, conjuntamente con el ILPES, las tareas de secretaría técnica del mismo.

196. A partir de mayo de 1977, el ILPES comenzó a establecer las bases para el funcionamiento del Sistema, que serían sometidas a los ministros y jefes de planificación, e inició el cumplimiento de las nuevas funciones que le fueron asignadas.

197. Se comenzaron a establecer los canales para sistematizar e intensificar el intercambio de informaciones y experiencias. Se cooperó con el Ministerio de Planeamiento y Coordinación de Bolivia en la organización del Seminario Nacional sobre Plan Operativo realizado en La Paz, en julio de 1977.

198. Se inició el programa de publicaciones del Sistema con la edición de dos órganos: Boletín de Planificación y Notas e informaciones.

199. Se participó en el IV Seminario Nacional de Presupuesto del Brasil.

200. Se comenzó a establecer las bases para la acción conjunta con los gobiernos y las Naciones Unidas en el desarrollo de programas de cooperación horizontal en el campo de la planificación.

201. Se prepararon los programas de trabajo y se inició su ejecución en lo que se refiere a intercambio de experiencias y publicaciones, y funcionamiento del Sistema.

## Programa de investigaciones

202. Dentro del programa cabe destacar lo siguiente:

a) Se publicó el libro titulado La planificación del desarrollo agropecuario: un enfoque para América Latina, por la Editorial Siglo XXI de México;

b) Se distribuyó la versión definitiva del trabajo titulado "El proceso de planificación en América Latina. Escenarios, problemas y perspectivas", dentro del marco del proyecto sobre Estado y planificación. Se distribuyó una compilación en dos tomos bajo el título "La Pobreza Crítica en América Latina", que será publicada como libro por la Editorial Siglo XXI.

### D. CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

203. En su decimoséptimo período de sesiones la CEPAL resolvió, mediante su resolución 376 (XVII), incorporar la infraestructura básica del CELADE a la secretaría de la Comisión, a fin de asegurar el permanente desarrollo de sus actividades en materia de población.

204. Del 7 al 10 de noviembre de 1977 se reunió en la sede de la CEPAL el Grupo de trabajo especial sobre servicios regionales de asesoramiento del Comité Consultivo Mixto del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población (FNUAP), con el propósito de analizar las necesidades mínimas de asesoramiento en asuntos de población que tienen los países de la región. Participaron, además del CELADE, que presentó el documento titulado "Evaluation of technical assistance needs in population activities in Latin America", representantes del FNUAP y de los organismos especializados. El CELADE participó además en otra reunión del Comité Consultivo Mixto, celebrada en Nueva York en marzo de 1977, con el mismo propósito.

205. El CELADE participó asimismo en la reunión de Directores de Centros de Enseñanza de la Demografía de las Naciones Unidas, efectuada en Nueva York en marzo de 1977, en la cual se discutieron fundamentalmente nuevas formas de cooperación sustantiva directa entre los Centros.

### Seguimiento de las tendencias demográficas y programas de población

206. Durante el período considerado, el grupo de trabajo que se ocupa en forma permanente de realizar estimaciones y proyecciones demográficas, concluyó la preparación de las proyecciones de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Haití, Perú, Uruguay y Venezuela, cuyos resultados e informes fueron enviados a la División de Población de las Naciones Unidas y otros organismos interesados, incluidos los de cada país. En la oficina del CELADE en San José de Costa Rica se elaboraron proyecciones para los siguientes países de la subregión: Cuba, República Dominicana, Guatemala, Honduras y Panamá. Los resultados aparecen semestralmente en el Boletín Demográfico del CELADE.

207. Como resultado de reuniones realizadas con representantes de la Oficina del Censo de los Estados Unidos, ésta utilizará las estimaciones y proyecciones realizadas por el CELADE para la mayoría de los países.

208. Entre las actividades de asistencia técnica cabe destacar el asesoramiento prestado al Servicio Nacional de Salud de Chile en la preparación de la Encuesta Demográfica que se lleva a cabo en la VII región del país; a la Secretaría Técnica de Planificación y la Dirección General de Estadística y Censos del Paraguay en relación con la Encuesta Demográfica Nacional y con el estudio de distribución espacial y migración en el Departamento de Alto Paraná; y al Instituto Nacional de Estadística del Perú y a la Dirección de Estadística de la Provincia de Misiones, en la Argentina, en relación con sus respectivas encuestas demográficas.

209. La investigación sobre la mortalidad diferencial en los primeros años de vida, que abarca 15 países de América Latina, avanzó de acuerdo a lo previsto, concluyéndose los estudios correspondientes a Nicaragua y Guatemala.

210. Se concluyeron también sendos estudios sobre mortalidad por causas (Chile) y sobre mortalidad infantil (Perú), y se iniciaron dos nuevas investigaciones siguiendo la misma línea de trabajo.

#### Dinámica de la población: determinantes y consecuencias

211. Dentro del estudio titulado "Desarrollo, tendencias demográficas e ingreso: un estudio de la población de bajos ingresos en América Latina", a través del cual el CELADE participa en el proyecto prioritario de la CEPAL sobre la pobreza crítica, se preparó el informe correspondiente a Costa Rica, bajo el título "Pobreza, población y desarrollo: las familias pobres en Costa Rica", y se inició el análisis del caso venezolano.

212. Se concluyó el documento "La centralización del desarrollo económico y las migraciones internas en la Argentina" y la monografía "El desarrollo económico regional y las migraciones de fuerzas de trabajo" dentro de la línea de investigación sobre desarrollo regional diferenciado y distribución poblacional, mediante la cual el CELADE contribuye también al proyecto de la CEPAL sobre la pobreza crítica.

213. Durante el período del presente informe se inició el estudio sobre la evolución demográfica de América Latina en 1950-2000, que constituye una contribución del CELADE al examen de las tendencias y proyecciones a largo plazo del desarrollo económico latinoamericano, que debe efectuar la CEPAL en cumplimiento de la resolución 3508 (XXX) de la Asamblea General y de su propia resolución 366 (XVII).

214. Continuó desarrollándose el estudio sobre modos de producción agropecuaria, demanda de fuerza de trabajo y dinámica demográfica en algunos países de América Latina. Se entregó un informe acerca de las relaciones entre la forma de asentamiento de la población rural y los modos de producción agropecuarios como aporte al proyecto prioritario sobre desarrollo social rural.

215. Se continuó avanzando en el proyecto de investigación comparativa sobre desarrollo regional, políticas públicas, migraciones y primacía urbana en América Latina, que comprende asesoramiento a los centros nacionales de cinco países de la región que participan en él: Colombia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay. Con este propósito, se realizó en Santiago de Chile, en noviembre de 1977, la tercera reunión de coordinación del proyecto, con la participación de representantes de los centros nacionales.

216. Dentro del marco del proyecto sobre la investigación en ciencias sociales y las políticas de población en América Latina, se concluyó la monografía "Social science research relevant for population policies in Latin America".

### Políticas de población

217. Al respecto, cabe hacer mención de los estudios referentes a migraciones internacionales en América Latina que, durante el período de referencia, se centraron en dos líneas de actividades: el seguimiento de las políticas de migraciones internacionales en América Latina, y la puesta en marcha de un proyecto de investigación sobre el éxodo de personal calificado latinoamericano hacia las regiones industrializadas. Sobre el primer tema se redactó un informe titulado "Las políticas de migraciones internacionales en América Latina", y en lo que se refiere al segundo se preparó un documento titulado "Exodo intelectual en América Latina: datos, teorías, políticas".

218. En el marco del proyecto sobre seguimiento y análisis de las políticas de población en América Latina, se continuó trabajando en un archivo actualizado sobre las políticas de población en los países de la región, que consiste en la elección y sistematización de información y documentos referentes a este tema. En base a esta información se terminó de preparar un informe titulado "Las políticas de población en América Latina, 1974-1977".

219. El estudio titulado "Estrategias de desarrollo y políticas de población en América Latina", por su parte, llegó a su fase final. Se concluyó el informe correspondiente a Costa Rica titulado "Social and economic factors of fertility decline: the Costa Rican case", y se avanzó en la versión final de los informes correspondientes a los otros países que incluye el estudio, a saber, Brasil, Cuba y Chile.

220. Continuando con las actividades preparatorias del seminario sobre redistribución espacial de la población que el CELADE proyecta realizar en agosto de 1978, durante el período considerado se concluyó la preparación de tres documentos básicos: "Determinantes y consecuencias de la distribución espacial de la población en América Latina" (DS/28-2), "Ocho tesis sobre planificación, desarrollo y distribución espacial de la población" (DS/28-3) y "La incorporación de las variables demográficas y los estudios de población en la planificación" (DS/28-4).

221. Finalmente, y concluyendo las actividades relacionadas con la primera reunión técnica de intercambio entre organismos gubernamentales responsables de las políticas de población en América Latina, efectuada en Costa Rica en noviembre de 1976, durante el período se editó el documento titulado "Las políticas de población en el contexto del desarrollo económico y social" (DC/15/enero/78), que contiene una versión revisada y ampliada de los documentos presentados por el CELADE a la mencionada reunión.

222. En lo que se refiere a actividades de asesoramiento se llevó a cabo una misión de asistencia técnica a la Dirección de Planeamiento y Política Social del Ministerio de Planeamiento y Coordinación de Bolivia, con el fin de asesorar a dicho organismo en la preparación de un proyecto sobre políticas de población en el marco de la planificación del desarrollo de Bolivia.

223. Se realizaron diversas misiones de asistencia técnica al Paraguay, previstas en el marco de las actividades preparatorias del proyecto de estudios de población para el desarrollo (PAR/75/P02), a cargo de la Secretaría Técnica de Planificación de ese país, con financiamiento del FNUAP.

224. El CELADE continuó participando asimismo en la misión del FNUAP al Paraguay, cuyo objetivo es definir las necesidades mínimas de ese país en materias de capacitación, investigación y asistencia técnica en población.

#### Programa de información sobre población en América Latina

225. La biblioteca especializada en población del CELADE se integró al Sistema de Documentación sobre Población en América Latina (DOCPAL), con el fin de evitar duplicaciones y mejorar sus servicios. Cabe destacar también la publicación del primer y segundo números de la revista DOCPAL: Resúmenes sobre Población en América Latina. Esta revista, producida por computador, contiene una variedad de índices y un resumen sustantivo para cada ítem. Por otra parte, el servicio de entrega del sistema, que proporciona copias de los documentos que se encuentran en la base de datos del DOCPAL, comenzó a funcionar en forma regular con numerosos pedidos de diversos países de América Latina y de otras regiones del mundo.

226. El Banco de Datos, que obtiene y almacena cintas magnéticas de microdatos de censos y de diversas encuestas de población, continuó incorporando nuevas cintas a su archivo y proporcionando datos de muestras censales y encuestas a diversas instituciones de la región.

227. El Sector de Servicios y Sistemas de Procesamiento de la Información sobre Población asesora a los países de la región en la obtención de resultados de datos existentes o nuevos, a través de asistencia técnica en procesamiento de datos, adaptación o desarrollo de nueva tecnología especializada, capacitación y, cuando ello es necesario, del procesamiento de la información. Durante el período que cubre este informe se efectuaron numerosas misiones de asistencia técnica a diversos países de la región y, a solicitud de la División de Estadística de la CEPAL, se preparó el documento titulado "Visión general de las diferentes etapas del procesamiento de datos en un censo de población".

#### Enseñanza y capacitación

228. En diciembre de 1977 se clausuró en San José de Costa Rica el decimonoveno Curso de análisis demográfico básico, que contó con la participación de 23 estudiantes de 16 países de la región. El vigésimo de esos cursos básicos se inauguró en la sede del CELADE en Santiago de Chile en marzo de 1978, con la participación de 17 alumnos de 11 países de la región, y en lo sucesivo se seguirán dictando en esa ciudad.

229. Por otra parte, el CELADE inició en agosto de 1977, en San José de Costa Rica, un nuevo curso de análisis demográfico avanzado, integrado por 8 alumnos provenientes de igual número de países.

230. Se realizaron asimismo dos cursos nacionales intensivos de demografía, uno en Lima y otro en Medellín, Colombia, y se adelantaron gestiones destinadas a efectuar cursos similares en Argentina y Bolivia, así como otro destinado a los países de América Central y el Caribe.

231. El CELADE participó en los siguientes programas universitarios de postgrado, con labores docentes en el área de demografía: el Programa de Magister en Economía y el de Magister en Nutrición Humana, ambos de la Universidad de Chile, y el Programa de Magister en Salud de la Comunidad, de la Universidad Católica de Chile. Se concretó asimismo una serie de acuerdos para la realización del Programa de Magister en Estudios Sociales de la Población, que ofrecerán conjuntamente el CELADE y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales a partir de octubre de 1978.

232. Finalmente, y como parte de las actividades docentes, se realizó una serie de seminarios a cargo de profesores visitantes, sobre temas tales como métodos para estimar la mortalidad infantil a partir de información acerca de sobrevivencia de los hijos, temas de demografía histórica, demografía matemática y población y desarrollo.

E. RELACIONES CON LA SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS Y CON ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OTRAS ORGANIZACIONES

Centro de Empresas Transnacionales

233. La dependencia conjunta sobre las empresas transnacionales, creada en virtud de un convenio de trabajo entre la CEPAL y el Centro de Empresas Transnacionales, siguió realizando una activa labor en este campo y elaboró una serie de documentos sobre la situación en América Latina, los que fueron enviados a la Sede. Asimismo, la dependencia conjunta participó en la reunión que realizaron las comisiones regionales sobre las empresas transnacionales en Nueva York, en septiembre de 1977, para examinar el programa de trabajo y convenir las actividades futuras. En febrero de 1968 visitó Santiago de Chile el Director del Centro, para discutir los planes futuros en el campo de la cooperación técnica e interregional.

Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios

234. La CEPAL ha llevado a cabo un intenso programa de actividades en el campo de la integración de la mujer en el desarrollo, en colaboración con el Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios. Entre el 13 y el 17 de junio de 1977, la CEPAL y el Centro organizaron en La Habana, Cuba, una Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina. Durante la reunión, los gobiernos asistentes analizaron un proyecto de Plan de Acción Regional para América Latina y recomendaron su aprobación. En el curso de la undécima reunión extraordinaria del Comité Plenario de la CEPAL, que tuvo lugar en Nueva York el 21 de noviembre de 1977, se prestó aprobación definitiva al Plan de Acción Regional y se creó un comité ejecutivo permanente para proporcionar orientación en materias relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina. Finalmente, los representantes de los gobiernos recomendaron que la secretaría de la CEPAL estudiara la posibilidad de acción en el plano subregional cuando ello fuese factible y aprobaron una recomendación para que, a lo menos una vez cada tres años, se lleve a cabo una conferencia regional sobre la integración de la mujer en el desarrollo.

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología  
para el Desarrollo

235. El año pasado se suscribió un acuerdo con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo, cuya secretaría se encuentra en la Sede de las Naciones Unidas, y se creó una dependencia especial en la subse de la CEPAL en México para trabajar en materias relacionadas con este campo. En coordinación con el secretario general de la Conferencia se realizó en México D.F., del 31 de octubre al 2 de noviembre de 1977, una Reunión latinoamericana de expertos gubernamentales sobre ciencia y tecnología para el desarrollo.

236. Además de lo anterior, en los últimos meses la dependencia especial de la CEPAL ha participado en varias reuniones subregionales que han tenido lugar en Argentina, Brasil, Guatemala, Jamaica y México. En la actualidad se ha programado una reunión preparatoria latinoamericana regional para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo que tendrá lugar a mediados de 1978, para coordinar la posición latinoamericana antes de dicha Conferencia.

Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua

237. Después de finalizada la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, celebrada en Mar del Plata del 14 al 25 de mayo de 1977, la CEPAL ha trabajado en estrecha colaboración con la secretaría de dicha Conferencia para promover la aplicación del Plan de Acción de Mar del Plata. En colaboración con el secretario general de la Conferencia, el Centro de Recursos Naturales, Energía y Transportes y el Comité de Recursos Naturales, la CEPAL ha convocado a una reunión regional latinoamericana que tendrá lugar en Santiago de Chile del 26 al 30 de junio de 1978, para examinar las necesidades y problemas relacionados con la aplicación en el plano regional de las recomendaciones de la Conferencia de Mar del Plata.

Habitat: Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos

238. Para colaborar en el campo de los asentamientos humanos, la CEPAL ha creado una pequeña dependencia en la subse de México destinada a coordinar las actividades en la materia.

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

239. Durante este período se lograron importantes avances en la creación de una dependencia conjunta que funcionará en la sede de la CEPAL y que se ocupará de los problemas del medio ambiente en la región latinoamericana. En abril de 1977, el PNUMA y la CEPAL auspiciaron en forma conjunta un proyecto destinado a promover el desarrollo de un programa de acción para la administración racional del medio ambiente en la región del Caribe. Como parte de este proyecto, cuya duración inicial es de dos años, se ha programado una reunión interinstitucional para mediados de 1978 destinada a coordinar las actividades relacionadas con el medio ambiente que realizan los distintos organismos en la región del gran Caribe.



### Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

240. La División Agrícola Conjunta CEPAL/FAO, que funciona en la sede de la CEPAL, en Santiago, ha sido el punto focal de una creciente cooperación entre ambos organismos. Cabe observar que la División y un grupo de trabajo interdisciplinario especial de la CEPAL sobre los aspectos sociales del desarrollo rural está realizando importantes nuevos estudios que presentarán a la reunión técnica CEPAL/FAO sobre desarrollo social rural en América Latina, que tendrá lugar del 9 al 11 de agosto de 1978, en Montevideo.

### Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

241. La División Conjunta CEPAL/ONUDI de desarrollo industrial siguió promoviendo una estrecha colaboración entre ambas organizaciones. En junio de 1977 se realizaron dos reuniones latinoamericanas en la sede de la CEPAL: la reunión latinoamericana preparatoria para las consultas sobre la industria de grasas y aceites vegetales en América Latina y la reunión latinoamericana preparatoria para las consultas sobre la industria del cuero y productos de cuero. En julio de 1977 se llevó a cabo en Santiago una reunión de expertos para promover el intercambio de experiencias en materia de proyectos interdisciplinarios de desarrollo industrial en América Latina, en que participaron la dependencia de la CEPAL y el PNUD. Por último, la CEPAL colabora activamente con la ONUDI en los preparativos de la conferencia mundial sobre industrialización que tendrá lugar en 1979.

### Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población

242. Durante el período examinado se mantuvo la estrecha relación existente entre el Centro Latinoamericano de Demografía de la CEPAL y el FNUAP, en especial en lo relacionado con la asistencia técnica en el campo de las actividades en materia de población que se proporcionó a una serie de países latinoamericanos. Asimismo, el FNUAP y la División de Población, en la Sede de las Naciones Unidas, participarán activamente en la reunión que realizará en Lima, del 14 al 17 de junio de 1978, el Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel para examinar asuntos de población.

### Organización Internacional del Trabajo

243. La CEPAL ha seguido manteniendo estrechos contactos con la OIT a través de la Oficina del Representante de la OIT en Santiago y de la Oficina Regional de la OIT para América Latina, ubicada en Lima. Además, se están llevando a cabo conversaciones con el Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe, de la OIT con el objeto de suscribir un acuerdo más formal relativo a actividades conjuntas en el campo del empleo.

### Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

244. La CEPAL ha seguido colaborando estrechamente con la UNCTAD y, en especial, ha iniciado una serie de actividades relacionadas con los vínculos que mantiene América Latina con los países miembros del CAEM. Al respecto, en octubre de 1977 se realizó una reunión en La Habana para estudiar y discutir la posibilidad de aumentar el comercio entre ambas regiones.

#### Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

245. La CEPAL ha colaborado activamente con el UNICEF en lo relacionado con el Año Internacional del Niño. Al respecto, cabe señalar que el 2 de febrero de 1978 visitó la sede de la CEPAL la Representante Especial de las Naciones Unidas para el Año Internacional del Niño, oportunidad en que se realizó una reunión interinstitucional para analizar la cooperación entre los organismos de las Naciones Unidas en esta materia. Además, los funcionarios de la secretaría de la CEPAL colaboraron en la producción de la obra titulada Chile: mujer y sociedad, publicada por el UNICEF.

#### Organización Consultiva Marítima Intergubernamental

246. En el período examinado aumentó la colaboración entre la OCMI y la CEPAL como consecuencia de la decisión de destacar al Asesor sobre contaminación marina de la OCMI para América Latina en la sede de la CEPAL, donde su labor se ha integrado a la de la División de Transporte.

#### Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento

247. La CEPAL y, en especial, su órgano subsidiario el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, participan activamente en el nuevo Grupo de cooperación para el desarrollo económico del Caribe, creado en la Conferencia del Banco Mundial sobre el Caribe que tuvo lugar en Washington los días 14 y 15 de diciembre de 1977. El informe de la Conferencia fue distribuido en el tercer período de sesiones del Comité y los gobiernos del Caribe allí representados solicitaron al secretario ejecutivo de la CEPAL que promoviera la colaboración más estrecha posible entre el Comité y el Grupo recién creado.

#### Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

248. En mayo de 1977 el PNUD designó a la CEPAL para que ejerciese las funciones de organismo ejecutor de sus proyectos regionales y subregionales en América Latina. Además, la CEPAL ha colaborado muy estrechamente con la Oficina Regional del PNUD para América Latina y con el secretario general de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo en lo relacionado con esta Conferencia, que tendrá lugar en la Argentina en agosto de 1978.

#### Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

249. En el período examinado, la CEPAL y la OMPI colaboraron en una reunión que tuvo lugar en México y en un seminario realizado en Bogotá.

### Organización de los Estados Americanos

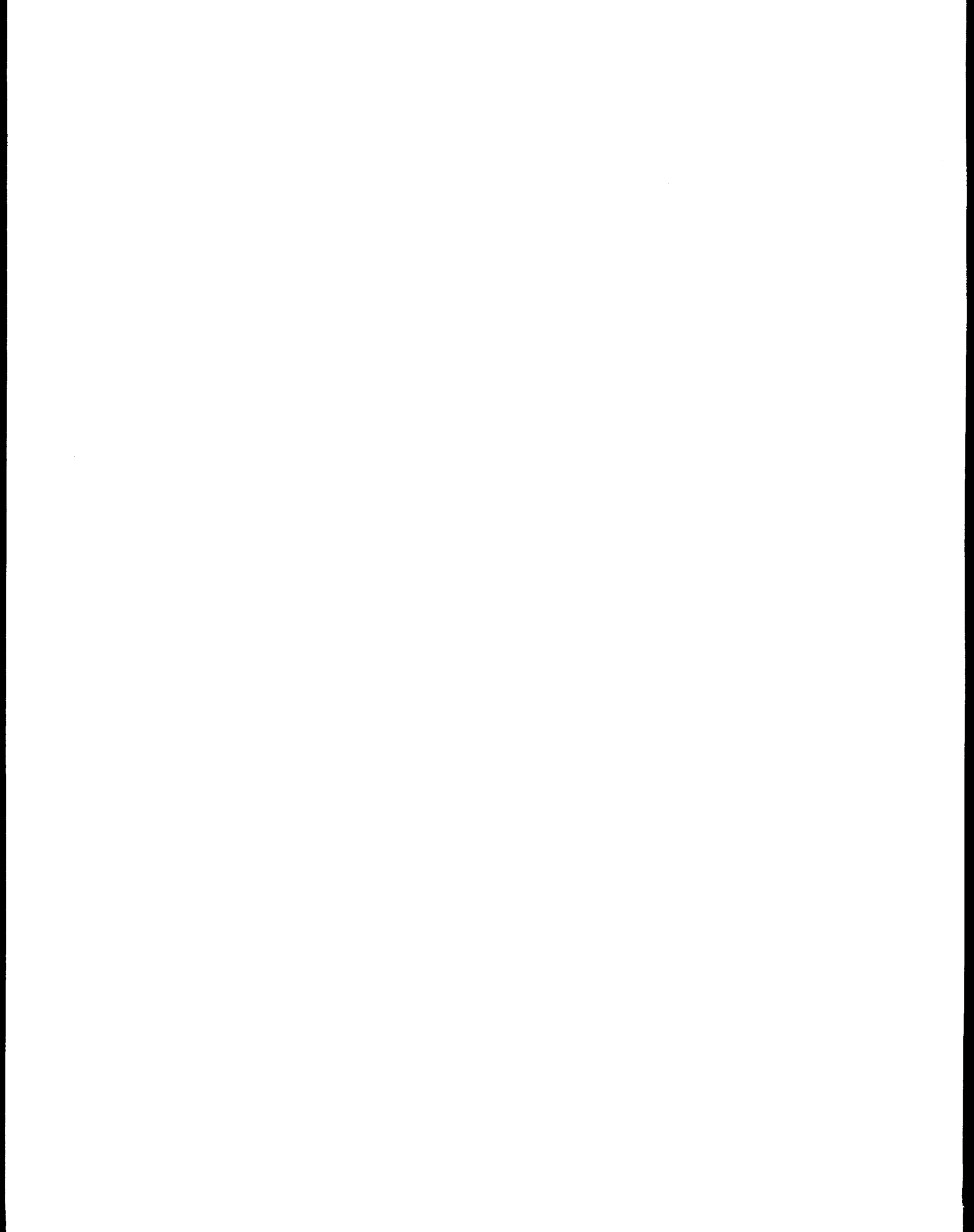
250. La CEPAL y la OEA han seguido colaborando estrechamente en lo relacionado con los problemas económicos y sociales de América Latina. Uno de los nuevos aspectos de cooperación ha sido el de la integración de la mujer en el desarrollo, que ha llevado a numerosos contactos entre la secretaria de la CEPAL y la Comisión Interamericana de Mujeres de la OEA.

### Banco Interamericano de Desarrollo

251. La CEPAL y el BID han mantenido relaciones de trabajo muy provechosas, en especial en lo que toca al intercambio de información y estudios en el campo del financiamiento externo de los países de América Latina. Se ha elaborado un proyecto conjunto con el BID que entraña crear una dependencia en la oficina de la CEPAL en Buenos Aires que se ocupará de las cuestiones relacionadas con la ciencia y la tecnología. Asimismo ambas organizaciones están colaborando en la preparación de una reunión de representantes de los bancos centrales de América Latina.

### Sistema Económico Latinoamericano

252. Las secretarías del SELA y de la CEPAL se han mantenido en estrecho contacto en aquellos campos de interés recíproco, particularmente en materia de transporte y en la preparación de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.



Anexo I

CONFERENCIAS Y REUNIONES AUSPICIAS O COAUSPICIAS POR LA  
CEPAL DESDE SU DECIMOSEPTIMO PERIODO DE SESIONES

<u>Título</u>	<u>Lugar y fecha</u>	<u>Organismo patrocinante</u>
Decimoséptimo período de sesiones de la Comisión	Ciudad de Guatemala 25 abril-5 mayo 1977	CEPAL
Reunión latinoamericana preparatoria para las consultas sobre la industria del cuero y productos de cuero	Santiago de Chile 6-10 junio 1977	CEPAL/ONUFI
Reunión latinoamericana preparatoria para las consultas sobre la industria de grasas y aceites vegetales en América Latina	Santiago de Chile 13-17 junio 1977	CEPAL/ONUFI
Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina	La Habana 13-17 junio 1977	CEPAL
Reunión de trabajo sobre distribución del ingreso en América Latina	Santiago de Chile 22-24 junio 1977	CEPAL/PREALC
Reunión sobre proyectos interdisciplinarios de desarrollo industrial en América Latina	Santiago de Chile 27 junio- 1.º julio 1977	CEPAL/ONUFI
Seminario CLACSO: el sector informal urbano	Santiago de Chile 16-18 agosto 1977	PREALC
Reunión interna de consulta sobre integración económica	Santiago de Chile 24-27 agosto 1977	CEPAL
Reunión regional de directores de centros de información de las Naciones Unidas en las Américas	Santiago de Chile 29 agosto- 2 septiembre 1977	CEPAL/OIP
Reunión tripartita CEPAL/UPU/UPAE	Santiago de Chile 5-6 septiembre 1977	CEPAL/UPU/UPAE
Grupo de trabajo sobre el Fondo Común del Programa de Productos Básicos	Santiago de Chile 26-28 septiembre 1977	CEPAL/UNCTAD/SELA

Anexo I (continuación)

<u>Título</u>	<u>Lugar y fecha</u>	<u>Organismo patrocinante</u>
Primera reunión de expertos y consultores sobre el proyecto de relaciones económicas de los países latinoamericanos con los países miembros del CAEM	La Habana octubre 1977	CEPAL
Segundo seminario sobre la economía de los océanos	Buenos Aires 17-20 octubre 1977	CEPAL/Universidad Nacional de Buenos Aires
Seminario técnico latinoamericano sobre información tecnológica contenida en los documentos de patentes	México D.F. 26-28 octubre 1977	OMPI/CEPAL/secretaría de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo
Reunión latinoamericana de expertos gubernamentales sobre ciencia y tecnología para el desarrollo	México D.F. 31 octubre- 2 noviembre 1977	CEPAL
Mesa redonda de editores del Caribe	Puerto España 1 <sup>o</sup> -3 noviembre 1977	CEPAL/ONUUDI
Reunión del Grupo Regional para América Latina del Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo	México D.F. 31 octubre- 2 noviembre 1977	CEPAL/Comité Asesor
Grupo de trabajo especial sobre servicios regionales de asesoramiento del Comité Consultivo Mixto del FNUAP	Santiago de Chile 7-10 noviembre 1977	CELADE/CEPAL
Undécima reunión extraordinaria del Comité Plenario de la CEPAL	Nueva York 21 noviembre 1977	CEPAL
Reunión de jefes de proyectos nacionales de empleo de la OIT en América Latina	Santiago de Chile 21-23 noviembre 1977	OIT/CEPAL
Reunión de un grupo de expertos para redactar un proyecto de convención latinoamericana sobre responsabilidad civil de los porteadores en el transporte terrestre internacional	Santiago de Chile 29 noviembre- 2 diciembre 1977	CEPAL

Anexo I (continuación)

<u>Título</u>	<u>Lugar y fecha</u>	<u>Organismo patrocinante</u>
Reunión de bibliotecarios y documentalistas del Caribe /Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe/	Puerto España 29 noviembre- 2 diciembre 1977	CEPAL
Reunión de expertos de bancos centrales sobre la posible interconexión de los mecanismos de pago de la ALAF y del Mercado Común Centroamericano	Santiago de Chile 12-13 noviembre 1977	CEPAL/Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos
Reunión sobre la eliminación de barreras idiomáticas /Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe/	Belize 4-7 abril 1978	CEPAL
Tercer período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe	Belize 12-18 abril 1978	CEPAL
Reunión interinstitucional sobre el programa de trabajo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe	Belize 19 abril 1978	CEPAL

Anexo II

PRINCIPALES PUBLICACIONES Y DOCUMENTOS EMITIDOS POR LA CEPAL  
(MAYO DE 1977 A ABRIL DE 1978)

Publicaciones

	<u>Idioma</u>
Revista de la CEPAL No. 3	E I
Revista de la CEPAL No. 4	E I
Estudio Económico de América Latina, 1978	E I
Directorio de Instituciones del Medio Ambiente en América Latina y el Caribe	E -
CLADINDEX	E -
<u>Cuadernos de la CEPAL</u>	
Estrategia internacional de desarrollo y establecimiento de un nuevo orden económico internacional - Tercera evaluación (No. 17)	E -
Raíces históricas de las estructuras distributivas de América Latina (No. 18)	E -
Dos estudios sobre endeudamiento externo: "Financiamiento y endeudamiento externo de América Latina" e "Inflación mundial y deuda externa: el caso del deflactor impropio" (No. 19)	E -
Third regional appraisal of The International Development Strategy and establishment of a new international economic order	- I
United States-Latin American trade and financial relations: some policy recommendations	- I
Notas de la CEPAL, Nos. 244 a 269	E -
Boletín FAL, Nos. 11 a 15	E -



Anexo II (continuación)

	<u>Documentos</u>	<u>Idioma</u>	
E/CEPAL/1040	América Latina: relación de precios de intercambio	E	-
E/CEPAL/1041	Financiamiento y endeudamiento externo de América Latina y propuestas de solución	E	-
E/CEPAL/1042 y Rev.1	Informe de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina	E	I
E/CEPAL/1043	América Latina: importaciones clasificadas según uso o destino económico (CUODE), 1948-1974	E	-
E/CEPAL/1044	Cooperación internacional en el ámbito de los productos básicos agrícolas: convenios sobre productos y asociaciones de productores	E	-
E/CEPAL/1045	El modelo de cadena de distribución como instrumento metodológico	E	I
E/CEPAL/1046 y Add.1	Políticas de promoción de exportaciones, vol. 1 y 2	E	-
E/CEPAL/1047	Informe del grupo de expertos sobre la reunión para redactar un proyecto de convención latinoamericana sobre responsabilidad civil de los porteadores en el transporte terrestre internacional	E	I
E/CEPAL/L.151	El establecimiento de un sistema de tarifas tripartitas para las conferencias de líneas marítimas regulares	E	I
E/CEPAL/L.152	Código Universal de Buques: una proposición	E	I
E/CEPAL/L.153	Convención latinoamericana que establece condiciones uniformes respecto de la responsabilidad de las empresas que proporcionan transporte internacional y otros servicios conexos	E	I
E/CEPAL/L.153/ Rev.1 y Add.1	Anteproyecto de convención preparado por la Secretaría de la CEPAL	E	I

Anexo II (continuación)

	<u>Documentos</u>	<u>Idioma</u>	
E/CEPAL/L.154 y Add.1 y 2	Perspectivas del transporte internacional por carretera en la subregión andina - proyecto conjunto Naciones Unidas/Corporación Andina de Fomento	E	-
E/CEPAL/L.155	Los mercados internacionales de productos básicos	E	-
E/CEPAL/L.156 (y correcciones)	Economía de los océanos	E	-
E/CEPAL/L.157	Respuestas de los organismos internacionales a las consultas formuladas por la secretaría de la CEPAL sobre el anteproyecto de Plan de Acción Regional para la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina (E/CEPAL/L.146)	E	I
E/CEPAL/L.158	Resoluciones aprobadas recientemente por la Asamblea General y el Consejo Económico y Social acerca de las actividades del sistema de las Naciones Unidas relativas a la situación social e integración de la mujer en el desarrollo	E	I
E/CEPAL/L.159	Relaciones económicas de América Latina con la Comunidad Económica Europea	E	-
E/CEPAL/L.161	ISIS: Manual para usuarios	E	-
E/CEPAL/L.161/ Add.1	Archivo Address: manual para usuarios	E	I
E/CEPAL/L.162	La hidroelectricidad y sus perspectivas en América Latina	E	-
E/CEPAL/L.163	Desertificación en América Latina	E	-
E/CEPAL/L.165	Requisitos que deberían cumplir los empresarios de transporte multimodal que desarrollen actividades en América Latina	E	I
E/CEPAL/L.166	La selección de información para la toma de decisiones en el sector transporte	E	I
E/CEPAL/L.168	Transporte terrestre internacional: una justa compensación por el uso de la infraestructura de los países de tránsito	E	-

Anexo II (continuación)

	<u>Documentos</u>	<u>Idioma</u>	
E/CEPAL/L.169	Políticas operativas de la CEPAL en relación con la cooperación técnica y con la promoción y puesta en marcha de la cooperación técnica entre los países de América Latina y entre regiones en desarrollo de diferentes áreas geográficas	E	I
E/CEPAL/L.170	Bibliografía sobre transporte en Chile	E	-
E/CEPAL/L.173	Políticas energéticas: consideraciones técnicas sobre las opciones de los países en desarrollo con déficit de petróleo	E	-
E/CEPAL/L.174	Informe de progreso del proyecto conjunto ALAF/BIRF/CEPAL sobre sistemas de información ferroviaria en América Latina (período de marzo de 1977 a marzo de 1978)	E	-
E/CEPAL/L.175	<u>ECLA's role in facilitation</u>	-	I
E/CEPAL/AC.71/2	Respuestas de los gobiernos y de los organismos internacionales a las consultas hechas por la secretaría ejecutiva de la CEPAL sobre el informe de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina (E/CEPAL/1042) - Otras actividades de la secretaría ejecutiva	E	I
E/CEPAL/AC.71/3	Integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina	E	I
E/CEPAL/AC.71/4	Informe de la undécima reunión extraordinaria del Comité Plenario de la CEPAL	E	I
E/CEPAL/AC.71/4 Add.1	Nota de la secretaría con la que transmite una comunicación del Gobierno de los Estados Unidos de América	E	I
ST/CEPAL/CONF.63/ L.3	La cooperación regional e internacional para la aplicación del Plan de Acción de Mar del Plata: nota de la secretaría	E	I
CEPAL/MEX/77/1 (Limitado)	Guatemala: notas para el Estudio Económico de América Latina, 1976	E	-
CEPAL/MEX/77/9 (Limitado)	El mercado de bienes de capital en algunos países de América Latina	E	-
CEPAL/MEX/77/12 (General)	La evolución de la economía centroamericana en 1976	E	-

Anexo II (continuación)

<u>Documentos</u>		<u>Idioma</u>	
CEPAL/MEX/77/13/ Rev.1 (Limitado)	Relaciones económicas entre México y Centroamérica - Situación actual: algunas posibilidades y acciones para incrementarlas	E	--
CEPAL/MEX/77/14 (Limited)	Summary appraisal of the technical information situation in Latin American in relation to possible international networks	-	I
CEPAL/MEX/77/15/ Rev.2 (Limitado)	Propuesta para el establecimiento de una empresa multinacional centroamericana para la pesca del atún	E	--
CEPAL/MEX/77/16/ Rev.2 (Limitado)	Algunas apreciaciones sobre las posibilidades de exportar tomate y otras hortalizas y frutas centroamericanas a los mercados de los Estados Unidos y del Canadá	E	--
CEPAL/MEX/77/20 (Limitado)	La actividad bananera en el Istmo Centroamericano y las políticas recientes	E	--
E/CEPAL/CCE/381/ Rev.1	Informe a la cuarta reunión de la Comisión Interinstitucional para el cumplimiento de las decisiones del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	E	-
E/CEPAL/CCE/382	Informe de la cuarta reunión de la Comisión Interinstitucional para el cumplimiento de las decisiones del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	E	--
E/CEPAL/CCE/383/ Rev.1 (Limitado)	Evolución de las decisiones adoptadas por el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano durante su décima reunión y nuevas sugerencias para reactivar a corto plazo la integración económica centroamericana	E	-
E/CEPAL/CCE/386/ Rev.1 (General)	Informe de la quinta reunión extraordinaria del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	E	-
E/CEPAL/CCE/387 (Limitado)	Informe de la quinta reunión de la Comisión Interinstitucional para el cumplimiento de las decisiones del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	E	-
E/CEPAL/CCE/388 (Limitado)	Desarrollo integrado de un proyecto siderúrgico en Centroamérica	E	-

Anexo II (continuación)

	<u>Documentos</u>	<u>Idioma</u>
E/CEPAL/CCE/389 (Limitado)	Algunas consideraciones sobre la cooperación técnica internacional dirigidas a fortalecer el proceso de integración económica centroamericana	E --
E/CEPAL/CCE/ SC.5/119; CCE/SC.5/ GRIE/IV/11/Rev.1 (General)	Informe de la Cuarta Reunión del Grupo Regional sobre Interconexión Eléctrica (GRIE)	E --
E/CEPAL/CCE/ SC.5/120 (General)	Estudio comparativo de costos de la energía eléctrica en Centroamérica y Panamá, 1975	E --
E/CEPAL/CCE/ SC.5/121 (General)	Estadísticas de energía eléctrica de Centroamérica y Panamá, 1975	E --
E/CEPAL/CCE/ SC.5/116/Rev.1 (Limitado)	Estado actual y desarrollo propuesto para el riego en Centroamérica	E --
CCE/SC.5/GRIE/ IV/2 (Limitado)	Informe de la secretaría al Grupo Regional de Interconexión Eléctrica - Nota de la secretaría	E --
CCE/SC.5/GRIE/ IV/4 (Limitado)	Análisis comparativo de las metodologías SIPSE, WASP y MGI para su aplicación en el Istmo Centroamericano	E --
CCE/SC.5/GRIE/ IV/5 (Limitado)	Modelo Global de Selección de Inversiones (MGI) para los sistemas eléctricos del Istmo Centroamericano	E --
CCE/SC.5/GRIE/ IV/8 (Limitado)	Proyecto regional de geotermia de los gobiernos de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá	E --
CCE/SC.5/GRIE/ IV/9 (Limitado)	Términos de referencia para completar el estudio de interconexión eléctrica en el Istmo Centroamericano	E --
CEPAL/MEX/ELCT/2	La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo: antecedentes, propósitos y preparativos regionales	E --
ODE/77/4 (Limitado)	Grupo Asesor para el Programa Centroamericano de Riego y Drenaje	E --
SDI/77/3 (Limitado)	La industria de bienes de capital en Centroamérica	E I

